



ADRODDIAD BLYNYDDOL A DATGANIADAU
ARIANNOL
ar gyfer y flwyddyn i 31 Rhagfyr 2024

Deon a Chabidwl Eglwys Gadeiriol Llandaf
Rhif Elusen Gofrestredig 1159090

Ar gyfer y Cyfarfod Cyffredinol Blynyddol ar 17 Mehefin 2025
Cymeradwywyd gan y Cabidwl ar 8 Mai 2025

CYNNWYS

Cyflwyniad	4 - 6
Adroddiad yr Ymddiriedolwyr	7 - 12
Adolygiad ariannol	13 - 20
Cyfrifoldebau'r Deon a'r Cabidwl	21 - 22
Adroddiad yr Archwilwyr Annibynnol	23 - 26
Datganiad o Weithgareddau Ariannol	27 - 29
Mantolen	30 - 31
Datganiad Llif Arian	32
Nodiadau i'r Datganiadau Ariannol	33 - 49



MANYLION CYFEIRIO A GWEINYDDOL

RHAGARWEINIAD

Yr Eglwys Gadeiriol yw sedd yr Esgob a Mam Eglwys yr Esgobaeth ac mae hefyd yn gwasanaethu fel Eglwys y Plwyf ar gyfer Plwyf Llandaf. Lleolir yr Eglwys Gadeiriol yn Llandaf, Caerdydd, CF5 2LA.

Cofrestrwyd Deon a Chabidwl Cadeirlan Llandaf fel elusen gyda'r Comisiwn Elusennau ar 6 Tachwedd 2014 a'r rhif elusen yw I159090.

YMDDIRIEDOLWYR

Y Deon	Y Tra Pharchedig Dr Jason Bray (o 8 Medi 2024) Y Tra Pharchedig Richard Peers (ymddiswyddodd 31 Mawrth 2024)
Y Canon Bencantor	Y Pharchedig Ganon Ian Yemm
Y Canon Ganghellor	Y Pharchedig Ganon Dr Jan van der Lely
Yn stondin Fairwell	Y Pharchedig Ganon Dr Sarah Rogers
Yn stondin Sant Andreas	Y Canon Hefin Owen
Yn stondin Llangwm	Canon Paul Bennett
Yn stondin Sant Dyfrig (Dubricius)	Y Canon Ceri Weatherall, <i>Cadeirydd y Cabidwl</i>
Yn stondin y Canon Drysorydd	Y Canon Rob Lewis
Archddiacon Margam	Yr Hybarch Mark Preece
Trustees appointed since year-end	Andrew Gregory Ian Macdonald Sian Roberts Jo Sheppard
Prif Weithredwr y Gadeirlan (Nid yw'n ymddiriedolwr)	Geraint Hywel Williams



CYNGOR CYMUNED GADEIRIOL LLANDAF (LCCC) (CYNGOR PLWYF EGLWYSIG LLANDAF TAN FIS MAI 2021)

Y Clerig:

Deon a Ficer	Y Tra Pharchedig Dr Jason Bray (o 8 Medi 2024)
Canoniaid Preswyl	Y Tra Pharchedig Richard Peers (ymddiswyddodd 31 Mawrth 2024)
Y Pencantor	Y Pharchedig Ganon Ian Yemm
Y Canghellor	Y Pharchedig Ganon Dr Jan van der Lely

Wardeiniaid eglwys: Sian Roberts
Ian Macdonald

Chair: Dr Mark Rogers

Ysgrifennydd: Daniel Palmer

Aelodau lleig etholedig: Siân Roberts
Ian MacDonald
Christopher Yewlett
Ann Thomas
Sue Smith
Mark Rogers
Matthew Roberts
Daniel Palmer (Ysgrifennydd)
Tony Olavesen
Mary Madsen
Anne Lambert Rogers
Misha Klar
Benjamin Jenkins
Gary Howell
Amanda Griffiths
Valerie Evans-Tomlinson
David Beard

BANCWYR AC YMGYNGHORWYR PROFFESIYNOL

Bancwyr
NatWest Bank PLC
Cangen Treganna
277 Heol Ddwyreiniol y Bont-faen
Caerdydd
CF5 1WX

Archwilwyr
Xeinadin Audit Limited
8fed Llawr Tŷ Beced
36 Hen Iuddew
Llundain
EC2R 8DD

Pensaer
Jonathan Payne ACA

Dittrich Hudson Vasetti
Stiwdios 12-13
9 Adeiladau Caerfaddon
Montpelier
Bryste
BS6 5PT

Ymgynghorwyr Eiddo

Izaak Hudson

Crofts Davies & Co
259 Heathwood Road
Llanisien
Caerdydd, CF14 4HS

Jonathan Crofts Davies



ADRODDIAD BLYNYDDOL
YR YMDDIRIEDOLWYR AR
GYFER Y FLWYDDYN HYD
31 RHAGFYR 2024



ADRODDIAD BLYNYDDOL YR YMDDIRIEDOLWYR AR GYFER Y FLWYDDYN HYD 31 RHAGFYR 2024

NÔD A PHWRPAS

Mae'r Cabidwl fel corff o ymddiriedolwyr yn gyfrifol am genhadaeth yr Eglwys yng Nghymru yn y Gadeirlan: bugeiliol, cymdeithasol ac eciwmenaidd.

AMCANION A GWEITHGAREDDAU

Rydym yn ymrwymo i adolygu ein nodau, amcanion a gweithgareddau bob blwyddyn. Mae'r adolygiad hwn yn edrych ar yr hyn yr ydym wedi'i gyflawni a chanlyniadau ein gwaith yn ystod y deuddeg mis blaenorol. Mae'r adolygiad hefyd yn ein helpu i sicrhau bod ein nodau a'n gweithgareddau yn parhau i ganolbwyntio ar ein hamcanion datganedig. Rydym wedi cyfeirio at ganllaw cyffredinol y Comisiwn Elusennau ar fudd cyhoeddus, yn arbennig y canllawiau penodol ar elusennau ar gyfer hybu crefydd. Mae hyn yn sicrhau ein bod yn parhau â'n pwrpas o annog credoau, daliadau ac arferion Cristnogaeth, trwy geisio dilynwyr newydd a thrwy annog a hwyluso arfer y Ffydd Gristnogol gan ddilynwyr neu ymlynwyr presennol.

Mae annog a hwyluso arfer y Ffydd Gristnogol gan y Gadeirlan yn cynnwys y canlynol:

- ◆ Darparu a chynnal a chadw Eglwys Gadeiriol Llandaf
- ◆ Cynnal addoliad Cristnogol cyson yn yr adeilad a hyrwyddo rhagoriaeth mewn ymarfer ac addoliad litwrgaidd
- ◆ Dathlu'r Cymun Bendigaidd, bedyddiadau, priodasau ac angladdau
- ◆ Darparu croeso cynnes a sicrhau bod yr Eglwys Gadeiriol ar agor i'r cyhoedd fel pererinion, ac ar gyfer myfyrdod ysbrydol personol, bob dydd drwy'r flwyddyn
- ◆ Cynnal manau claddu Cristnogol
- ◆ Hyrwyddo astudiaeth o ddysgeidiaeth, arferion ac ysgrythurau Cristnogol
- ◆ Annog cefnogaeth a meithrin ei gweithwyr a sicrhau eu lles, gan ddatblygu eu sgiliau a'u doniau i gefnogi nodau'r Gadeirlan.

Yn ogystal â'r uchod, cyflawnir gweithredoedd defosiynol Cristnogol a gwaith allgymorth gan gynnwys:

- ◆ Cefnogi'r rhai mewn angen, yn lleol, yn genedlaethol ac yn rhyngwladol
- ◆ Ymweld â'r sâl
- ◆ Gweinyddu'r sacramentau i'r rhai na allant fynychu addoliad rheolaidd, ac i'r sâl a'r rhai sy'n marw
- ◆ Cefnogi gwaith bugeiliol
- ◆ Meithrin cysylltiadau eciwmenaidd rhwng gwahanol enwadau Cristnogol

Er mwyn hwyluso'r gwaith hwn mae'n bwysig ein bod yn cynnal a chadw adeiladwaith yr Eglwys Gadeiriol.



CYFLAWNIADAU A PHERFFORMIAD

GWEITHGAREDDAU YN Y FLWYDDYN

Yn 2024 cyflwynodd yr Eglwys Gadeiriol raglen brysur iawn o wasanaethau a digwyddiadau; mewn gwirionedd gwelsom fwy o weithgarwch gyda chyngherddau a digwyddiadau eraill, gan wneud yr Eglwys Gadeiriol yn brysurach nag a welsom ers nifer o flynyddoedd.

Dros y flwyddyn fe wnaethom gynnal:

76 sesiwn llogi allanol ar gyfer cyngherddau/digwyddiadau;
28 o wasanaethau ysgolion arbennig;
24 ymweliad ysgol/coleg;
32 o deithiau tywys.

Cafodd gwefan y Gadeirlan 142,000 o ymweliadau, a oedd yn gynnydd sylweddol o gymharu â 2023.

Mae'r Gadeirlan yn parhau i ffrydio dau wasanaeth yn fyw ar y Sul yn ogystal â chyngherddau, gwasanaethau arbennig, a rhai priodasau ac angladdau. Roedd 'Thought for the Week' Canon Jan yn cael ei weld tua 100 o weithiau bob wythnos.

Rydym yn anfon e-gylchlythyrau at dros 2,200 o bobl. Bellach mae gennym 1,760 o danysgrifwyr i'n sianel YouTube ac yn 2024 gwelwyd dros 54,000 o wylwyr ar ein fideos, tra edrychwyd ar y sianel YouTube dros 630,000 o weithiau. Rydym yn ddiolchgar am ein tîm bach o wirfoddolwyr ffrydio byw.

Yn 2024 ymunodd y Gadeirlan â Blue Sky, rhwydwaith cymdeithasol newydd, tra'n rhoi'r gorau i'n gweithgareddau ar X. Mae gennym 47 o ddilynwyr ar Blue Sky, dros 2,500 ar Facebook a 2,200 ar Instagram.

Mae'r Ysgol Sul yn parhau i ffynnu gyda dros 270 o blant wedi'u cofrestru; tra derbyniodd ddeugain o blant gonffyrmasiwn ym mis Ionawr 2024.

Penodwyd Katherine Macdonald yn Swyddog Diogelu. Hoffai'r ymddiriedolwyr ddiolch i Katherine am ei hymroddiad yn y rôl hon.



STAFF

Penodir y staff gan y Deon a'r Cabidwl i rôlau penodol yn y Gadeirlan a'r Plwyf. Mae'r Ymddiriedolwyr yn ddiolchgar iawn i'r staff am eu cyfraniad at redeg yr Eglwys Gadeiriol yn effeithlon.

Roeddem yn falch o gynnig interniaeth â thâl am dri mis i Mehdi Bakhala, myfyriwr cwrs Meistr Rheoli Prosiect o Brifysgol Metrobbrosiectau i'w datblygu. Mae gennym enw da cenedlaethol am ragoriaeth ac maerosiectau i'w datblygu. Mae gennym enw da cenedlaethol am ragoriaeth ac maepolitan Caerdydd, yn ystod haf 2024.

GWIRFODDOLWYR

Yn ogystal â'r gweithwyr, mae'r Gadeirlan yn dibynnu ar gyfraniad sylweddol nifer fawr o wirfoddolwyr. Heb y gwirfoddolwyr hyn, byddai llawer o'r gweithgareddau a'r gwasanaethau a gyflawnir yn y Gadeirlan yn lleihau'n fawr a hoffai'r Ymddiriedolwyr ddiolch i bawb sy'n cyfrannu mewn unrhyw fodd, boed yn fawr neu'n fach, at helpu'r Gadeirlan i gyflawni ei chenhadaeth.

Ym mis Awst 2024, sefydlodd y Canon Bencantor Grŵp Gwnïo newydd. Deilliodd hyn o angen gwirioneddol a brys i reoli'r gwaith gwnïo o ddydd i ddydd a gynhyrchir gan amserlen brysur o wasanaethau a digwyddiadau'r Gadeirlan: llyeiniau allor wedi'u disbyddu, gwisgoedd côr sydd wedi gwneud gwasanaeth hir, a urddwisgoedd pwrpasol cain a oedd yn dod mor fregus eu bod bron tu hwnt i'w hatgyweirio ac yn agos at fod yn anwisgadwy.

Byddai adnewyddu urddwisgoedd o'r un ansawdd wedi costio miloedd o bunnoedd. Mae hanner can

YR ADRAN GERDD

Ar Chwefror 8fed 2024, penodwyd y Parchedig Ganon Ian Yemm i rôl y Canon Bencantor gyda chyfrifoldeb am yr Adran Gerddoriaeth. Daw'r Canon Ian â chyfoeth o brofiad fel cerddor proffesiynol, ac rydym yn ffodus i'w gael yn bennaeth yr adran.

Yn 2024, arweiniodd ein Cyfarwyddwr Cerdd Stephen Moore ei adran drwy flwyddyn brysur ac amrywiol arall. Ymfalchiwn yn hynny o beth.

Mae côr y Gadeirlan yn parhau â'i allbwn wythnosol o saith gwasanaeth corawl, gan wneud cyfanswm o dros 250 o wasanaethau canu yn ystod y flwyddyn. Mae côr merched a bechgyn yn parhau i rannu dyletswyddau'n gyfartal rhyngddynt gyda'r ddwy 'set' o gantorion yn gweithredu ar rifau llawn, gan fynd yn groes i'r duedd genedlaethol gyffredinol yn hyn o beth. Ar ôl i ni symud i gyfle cyfartal i'r côr yn 2022, roeddem yn falch iawn o allu penodi 'Ysgolhaig y Deon' cyntaf erioed ymhlith y Merched pan benodwyd Gwenan Hughes ac Alex Bird ar gyfer blwyddyn academiaidd 2024-25.

Ym mis Medi, cynhaliodd Eglwys Gadeiriol Llandaf ac Ysgol y Gadeirlan Gydgyntliad Cenedlaethol Ffederasiwn Cymdeithasau Hen Gantorion y Gadeirlan. Daeth dros 70 o gynrychiolwyr o bob cornel o'r DU a mwynhau penwythnos o ddigwyddiadau a cherddoriaeth yma yn Llandaf. Roedd yn



bleser gennym hefyd groesawu cyn-Gantorion Llandaf o'r 50 mlynedd diwethaf yn ogystal â'r cyn Organydd Cynorthwyol Michael Hoeg a Phennaeth Ysgol y Gadeirlan Lindsay Gray. Edrychwn ymlaen at greu cysylltiadau cryfach gyda chyn-gantorion pan fyddwn yn dathlu 30 mlynedd o'r Côr Merched yn 2026 a 150 mlynedd o Ysgol y Gadeirlan (a Chôr y Gadeirlan!) yn 2030.

Mae côr y Gadeirlan wedi ymddangos ar Radio'r BBC ddwywaith yn ystod y misoedd diwethaf: BBC Radio 4 Morning Worship ar ddydd Sul 20fed Hydref (a recordiwyd yn gynharach y mis hwnnw) a darllediad byw o BBC Radio 3 Choral Evensong ddydd Mercher 18 Rhagfyr. Yn ogystal, gwnaed recordiad o gerddoriaeth ar gyfer yr Adfent a'r Nadolig ym mis Chwefror 2025 gyda Priory Records, a bydd hwn yn cael ei ryddhau yn ddiweddarach yn y flwyddyn. Mae'r cyfle i ddarlledu neu recordio yn gyfle gwych i ddangos cryfder ein cerddoriaeth yn Llandaf ac mae hefyd yn ddisgyblaeth wych i'r côr cyfan, yn adlewyrchu'r gwaith ar y lefel uchaf oll.

Mae corau eraill yr adran gerdd wedi parhau i esblygu dros y flwyddyn ddiwethaf. Mae'r Majestas Consort – côr gwirfoddol yr Eglwys Gadeiriol wedi cymryd mwy o rôl o dan gyfarwyddyd y Cyfarwyddwr Cerdd Cynorthwyol. Roedd trydydd cyngerdd Corws yr Ŵyl hefyd yn llwyddiant mawr yn y Cyngerdd Gala i ddathlu cerddoriaeth a phen-blwydd Syr Karl Jenkins yn 80 oed yng Ngŵyl y Gadeirlan ym mis Gorffennaf. Mae Majestas Kids, sy'n cael ei redeg gan ein Animateur Cerddoriaeth Rachel Kilby, wedi dechrau tyfu mewn nifer, ac mae cyfeiriad newydd ar gyfer y grŵp hwn yn cael ei baratoi ar gyfer y flwyddyn academaidd newydd ym mis Medi 2025. Yn olaf, canodd tua 20 aelod o Majestas Youth eu gwasanaeth cyntaf ym mis Ionawr 2025, a'r gobaith yw datblygu potensial y gangen newydd hon o'r adran yn y dyfodol.

Trwy waith allgymorth mewn ysgolion dan arweiniad yr Animateur Cerddoriaeth, cysylltodd yr adran gerddoriaeth â dros 1,200 o blant ysgol gynradd yn ystod y 12 mis diwethaf. Creodd perfformiadau'r haf diwethaf, adeg y Nadolig ac ym mis Mawrth 2025 lawer o gyfarfyddiadau cyntaf â'r Gadeirlan i blant a'u teuluoedd a helpodd i fynd â cherddoriaeth i ysgolion, gan ddechrau hyfforddi a grymuso staff addysgu i ddatblygu eu setiau sgiliau eu hunain a helpu plant i ddod o hyd i'w lleisiau. Mae'r gwaith hwn yn creu mynediad i bobl ac mae defnyddio cerddoriaeth fel iaith gyffredinol, yn dod ag ysgolion at ei gilydd mewn pwrpas cyffredin. Rydym yn gyffrous y gall y gwaith hwn barhau a'n bod yn meithrin cysylltiadau parhaol ag ysgolion.

Mae'r organ Viscount newydd yng Nghapel Mair wedi bod yn gaffaeliad trawsnewidiol i'r adran gerddoriaeth, gan ganiatáu i ymarfer ddigwydd pan fydd yr Eglwys Gadeiriol yn cael ei defnyddio ar gyfer pethau eraill, at ddibenion addysgu, ac mae hefyd wedi creu posibiliadau llawer gwell ar gyfer defnyddio Capel Mair fel gofod litwrgaidd. Cafodd yr organ ei urddo'n ffurfiol mewn datganiad ddiwedd mis Tachwedd. Mae Organ Nicholson hefyd wedi cael rhywfaint o ofal yn ystod y flwyddyn ddiwethaf gyda pheth gwaith glanhau yn cael ei wneud yn y siambr pedal i gael gwared ar lwydni sydd wedi cronni. Yn ogystal â'i swyddogaeth litwrgaidd, mae'r organ wedi bod yn ganolog i amrywiol ddigwyddiadau yn ystod y flwyddyn, yn enwedig pan wnaethom groesawu'r organydd a'r ddarlledwraig o fri rhyngwladol Anna Lapwood i roi cyngerdd i gynulleidfa oedd wedi gwerthu pob tocyn ym mis Mehefin. Prin wythnos yn ddiweddarach ac roedd y Gadeirlan yn llawn eto yng Ngŵyl Gadeirlan Llandaf ar gyfer cyngerdd o'r trac sain ar gyfer y ffilm Interstellar a roddwyd gan yr artist recordio gwreiddiol, Roger Sayer.

Rydym yn parhau i fod yn ddiolchgar i'r Cyfeillion am eu cefnogaeth barhaus a'u hyrwyddiad i'r adran gerddoriaeth. Mae'n gyfnod cyffrous i gerddoriaeth yn Eglwys Gadeiriol Llandaf gyda llawer o





brosiectau i'w datblygu. Mae gennym enw da cenedlaethol am ragoriaeth ac mae ymdeimlad mawr o fomentwm. O dan arweiniad y Canon Bencantor a Stephen Moore, y gobaith yw y bydd y gymuned gyfan yn Llandaf yn falch o'n harlwy cerddorol, a byddwn yn gallu adeiladu ar y gefnogaeth a'r momentwm hwn yn y dyfodol.

GŴYL CADEIRLAN LLANDAF

Cynhaliwyd y drydedd Ŵyl flynyddol ym mis Gorffennaf gyda rhaglen fwy amrywiol yn cynnwys 35 o ddigwyddiadau, gyda 25 ohonynt yn rhad ac am ddim i'w mynychu.

Mynychodd dros 1,500 yr Ŵyl, a chyfrannodd cyhoeddusrwydd ehangach a gwell cysylltiadau â busnesau lleol at Ŵyl lwyddiannus. Roedd yr uchafbwyntiau'n cynnwys perfformiad o'r trac sain Interstellar gan yr artist recordio gwreiddiol Roger Sayer gyda sioe oleuni, trafodaeth banel gyda merched ar frig eu gyrfaedd yn codi arian i Gymorth i Fenywod, a pherfformiad o gerddoriaeth Karl Jenkins yn dathlu ei ben-blwydd yn 80 oed gyda Chorws yr Ŵyl o 70.

Daeth bron i 100 o blant i'n perfformiad blynyddol dan 5 oed a bu modd i ni gynnig dosbarth meistr lleol am ddim gan Roger i fyfyrwyr. Mynychwyd ein Diwrnod Hwyl i'r Teulu gan dros 500 o bobl ac roedd nid yn unig yn cynnwys ffair grefftau a cherddoriaeth fyw ar y ffrynt gorllewinol ond am y tro cyntaf cyngerdd rhad ac am ddim gan gantorion y Gadeirlan a chyfres o weithdai crefft traddodiadol yng Nghapel Mair.

AMGYLCHEDDOL, CYMDEITHASOL A LLYWODRAETHIANT

Yn 2024, fe wnaethom danysgrifio i Addewid Twf Gwyrdd Llywodraeth Cymru.

Ym mis Rhagfyr, roeddem yn falch iawn o gyhoeddi ein bod wedi ennill Gwobr Arian EcoEglwys A Rocha UK.

Ni yw'r Gadeirlan gyntaf yng Nghymru i dderbyn statws Arian. Rydym yn hynod ddiolchgar i bawb sydd wedi gweithio i wneud ein Heglwys Gadeiriol a'n cymuned yn fwy cynaliadwy.

Credwn ei fod yn rhan o genhadaeth yr Eglwys i ofalu am greadigaeth Duw â'n llais a'n gweithredoedd, ac edrychwn ymlaen at barhau â'n taith gynaliadwyedd.

Byddwn yn parhau i weithio tuag at ennill Gwobr Aur yn 2025.

Parhaodd gweithgarwch elusennol drwy 2024 gyda dros £2,500 wedi'i godi ar gyfer Cymorth Cristnogol, casgliad arbennig yn y Grawys a gododd dros £4,000 i Embrace the Middle East a chasgliad Adfent a gododd dros £1,400 ar gyfer Apêl Arch Noa.

Yn unol ag ymrwymiad y Gadeirlan i'r Gymraeg ac yn sgîl ein rôl yn cynnal seremonïau dinesig cenedlaethol, fe wnaethom gychwyn ar gyfieithu cynnwys y wefan yn gynnar yn 2024. Daeth hyn i ben gyda lansiad gwefan gwbl ddwyieithog ym mis Mawrth.



ADOLYGIAD ARIANNOL



ADOLYGIAD ARIANNOL

Y sefyllfa gyffredinol ar gronfeydd cyffredinol anghyfyngedig ar gyfer 2024 oedd gwarged o £11,000:

	Anghyfyngedig Cronfeydd Cyffredinol	Unrestricted Cronfeydd Cyffredinol
	2024	2023
	£	£
Cyfanswm yr Incwm	856,595	671,152
Cyfanswm gwariant	(845,228)	(780,688)
Gwarged net cyn ailbrisiadau	11,367	(109,536)

Roedd y canlyniad a adroddwyd yn sylweddol uwch na'r gyllideb yr oedd y Cabidwl wedi'i gosod ar gyfer y flwyddyn, sef colled o £23,000. Roedd hyn yn bennaf oherwydd incwm a gynhyrchwyd o ddigwyddiadau a gynhaliwyd yn y Gadeirlan yn ystod y flwyddyn - roedd ein hincwm digwyddiadau i fyny 70% ar lefelau 2023 (a oedd ynddo'i hun i fyny bron i 60% o ganlyniad 2022). Mae ein tîm ymroddedig o staff a gwirfoddolwyr yn gweithio'n ddiflino i'n helpu i gynnal rhai digwyddiadau gwirioneddol anhygoel ac mae'n braf iawn gweld yr effaith y mae hyn yn ei chael ar ein sefyllfa ariannol.

Yn ogystal â'r gwarged cronfeydd cyffredinol anghyfyngedig, penderfynodd y Cabidwl ddynodi rhai eitemau o incwm yn ystod y flwyddyn gwerth cyfanswm o £83,868 – yn bennaf roedd hwn yn incwm a ddeilliodd o ddileu benthyciad gan Gorff Cynrychiolwyr yr Eglwys yng Nghymru (gweler nodyn 10 yng nghyfrifon 2023) ond hefyd dwy gymynrodd o ystadau John Andrew Evans ac Elizabeth Boisvert gwerth cyfanswm o £12,200. Gyda £2,658 o wariant wedi'i ddyrannu yn erbyn Cronfeydd Dynodedig, cofnodwyd gwarged cyffredinol o £81,210 ar Gronfeydd Dynodedig. Ar 31 Rhagfyr 2024, mae'r Cabidwl yn dal £148,785 o Gronfeydd Dynodedig y mae'n bwriadu eu dyrannu yn erbyn eitemau penodol o wariant yn y dyfodol, yn enwedig eitemau “unwaith ac am byth” sylweddol o gostau atgyweirio a chynnal a chadw.

Rydym yn parhau i fod yn hynod ddiolchgar i'r rhai sydd wedi parhau, ac yn wir wedi dechrau rhoi'n rheolaidd i'r Gadeirlan, naill ai drwy'r plât mewn gwasanaethau neu drwy ddulliau eraill (gan gynnwys yn ddigidol), ac i'r rhai sydd wedi cefnogi'n ariannol mewn ffyrdd eraill. Heb y gefnogaeth hon, byddai wedi bod yn llawer anoddach parhau â gweinidogaeth y Gadeirlan, a chynnal yr adeilad rhestredig 900 mlwydd oed sy'n ganolbwynt inni.

Fodd bynnag, mae'n werth nodi bod lefel y rhoddion rheolaidd i'r Gadeirlan wedi gostwng unwaith eto yn ystod 2024. Roedd lefelau rhoi drwy'r cynllun Rhodd Uniongyrchol misol, ein Gorsaf Rhoddion a pheiriannau digyswllt eraill ac roedd y plât a'r amlenni wedi gostwng tua 6% o gymharu â lefelau 2023. Bydd ein cefnogwyr wedi gweld ymdrech ar y cyd ar ran y Cabidwl i geisio mynd i'r afael â'r safbwynt hwnnw, rhywbeth yr ydym yn cydnabod nad yw'n boblogaidd yn gyffredinol, ond mae'r Cabidwl yn credu ei bod yn bwysig bod tryloywder ynghylch pam mae hyn yn angenrheidiol. Rydym wedi bod yn ffodus dros yr ychydig flynyddoedd diwethaf, bod ein diffygion rhoddion rheolaidd wedi'u disodli gan ffynonellau

Rydym hefyd yn falch o nodi bod ein costau nwy a thrydan cyfun wedi gostwng tua £17,000 o gymharu â lefelau 2023, diolch i lai o ansefydlogrwydd o ran prisiau ac effaith ein buddsoddiad diweddar yn y system wresogi newydd. incwm eraill ond, os yw'n bosibl o gwbl, hoffem sefydlogi ein sefyllfa o roi yn ystod 2025.

Mae ein heiddo buddsoddi wedi cael eu hailbrisio ar ddiwedd y flwyddyn. Mae'r ailbrisiad hwn yn adlewyrchu'r amgylchedd economaidd ac eiddo ehangach, gydag unrhyw enillion a



cholledion canlyniadol y tu allan i reolaeth y Bennod. Byddai unrhyw enillion a cholledion o'r fath yn cael eu gwireddu dim ond pe bai'r alusen yn gwerthu unrhyw un o'r eiddo buddsoddi. Dros 2024 cofnododd yr Elusen waged ar ailbrisio eiddo buddsoddi cronfa anghyfyngedig o £228,298 (2023: colled o £58,467).

Ar gronfeydd cyfyngedig roedd gan y Gadeirlan ddiffyg cyn enillion a cholledion ar fuddsoddiadau o £28,359 (2023: gwaged o £410,523). Roedd hyn yn ymwneud â chost dibrisiant y system wresogi ac asedau cyfyngedig eraill a chost cyflog ein Animateur Cerddoriaeth. Yr enillion ar fuddsoddiadau cyfyngedig yn ystod y flwyddyn oedd £2,539 (2023: ennill o £4,495).

Amlinellir manylion llawn asedau a rhwymedigaethau'r Gadeirlan yn y Fantolen. Cyfanswm y cronfeydd anghyfyngedig a gariwyd ymlaen ar ddiwedd y flwyddyn oedd £7,523,323 (2023: £7,210,352). Cyfanswm y cronfeydd oedd £8,145,876 (2023: £7,846,108).

ARIAN GRANT

Derbyniodd y Deon a'r Cabidwl arian grant o dair ffynhonnell yn 2024, fel y manylir ymhellach isod.

YMDDIRIEDOLAETH BENEFACT

Yn 2024, cawsom £16,603 ar gyfer prosiect yn ymwneud â datblygu a chynnal a chadw ein gwefan.

Fe'n hysbyswyd y bydd dyfarniadau i bob Eglwys Gadeiriol o'r Gronfa Benefact yn cael eu lleihau yn y blynyddoedd i ddod. Felly bydd symiau grant y dyfodol fel a ganlyn:

2025: £13,947

2026: £11,297

2027: £8,699

2028: £10,000 (taliad aml-flwyddyn ar gyfer grantiau 2028 a 2029)

Mae ymddiriedolwyr y Deon a'r Cabidwl ar hyn o bryd yn y broses o werthuso cyllidwyr grant posibl eraill a fydd yn cwrdd â'r diffyg yn y gostyngiad yng nghyllid grant Ymddiriedolaeth Benefact.

CYNLLUN TAW MANNAU ADDOLI RHESTREDIG YR ADRAN DROS DDIWYLLIANT, Y CYFRYNGAU A CHWARAEON

Derbyniodd y Deon a'r Cabidwl £76,047 mewn cyllid grant o'r cynllun hwn yn 2024.

Mae'r Cynllun Grant Mannau Addoli Rhestredig (LPW) yn rhoi grantiau sy'n cynnwys y TAW ar atgyweiriadau o dros £1,000 i adeiladau rhestredig a ddefnyddir fel manau addoli.

Yn groes i ddyfalu ynghylch dyfodol y cynllun hwn, mae'r llywodraeth wedi ymestyn y Cynllun Grant Mannau Addoli Rhestredig tan 31 Mawrth 2026.

Fodd bynnag, bydd cap newydd yn cael ei gyflwyno, gan gyfyngu ar y cyfanswm y gall unrhyw addoldy unigol ei hawlio i £25,000 yn y flwyddyn i ddod.

Mae'r Deon a'r Cabidwl wedi cyflwyno sylwadau i aelodau etholedig yn San Steffan a Bae Caerdydd i ymgychu dros barhad y cynllun hwn, er mwyn sicrhau hyfywedd prosiectau cyfalaf.

CYFEILLION EGLWYS GADEIRIOL LLANDAF (“Y CYFEILLION”)

Yn 2024, derbyniodd y Deon a'r Cabidwl £45,000 gan y Cyfeillion tuag at waith yr adran gerddoriaeth. Derbyniwyd y grant hwn yn flynyddol, heb gynydd ers nifer o flynyddoedd. Ar adeg yr adroddiad, gwrthodwyd cais i gymhwyso chwyddiant i grant 2025. Mae grant y gofynnwyd amdano i gynnal a chadw archifau'r Gadeirlan (cyfanswm o £210) hefyd wedi'i wrthod rhwng diwedd y flwyddyn a dyddiad yr adroddiad.

Mae'r Cyfeillion yn bodoli i gefnogi'r Deon a'r Cabidwl trwy ddarparu grantiau ar gyfer cynnal a gwella Eglwys Gadeiriol Llandaf, ei hadeiladau, ei chynnwys a'i chyffiniau, ac i gefnogi ei thraddodiadau o addoli gan gynnwys ei cherddoriaeth a'i chorau.

Y Deon a'r Cabidwl yw unig fuddiolwyr yr holl gronfeydd a ddelir gan y Cyfeillion. Gyda hyn mewn golwg, mae'r Deon a'r Cabidwl yn bwriadu gweithio'n agos gyda'r elusen ymreolaethol hon dros y flwyddyn nesaf er mwyn cynorthwyo ei hymddiriedolwyr i gyflawni ei nodau elusennol.

STRWYTHUR, LLYWODRAETHU A RHEOLAETH

Mae Eglwys Gadeiriol a Phlwyf Llandaf yn rhan o Esgobaeth Llandaf o fewn yr Eglwys yng Nghymru. Mae'r Eglwys yng Nghymru yn Dalaith o fewn y Cymundeb Anglicanaidd ac, fel y cyfryw, yn bodoli i hyrwyddo'r Grefydd Gristnogol trwy genhadaeth fyd-eang. Nod y Cabidwl yw sicrhau bod bywyd a gwaith y Gadeirlan yn helpu i gyflawni'r genhadaeth honno, yn lleol ac yn ehangach, trwy alluogi cymaint o bobl â phosibl i addoli, ymweld a bod yn rhan o fywyd yr Eglwys Gadeiriol.

Ar ôl bod ar absenoldeb salwch ers Rhagfyr 2023, ymddiswyddodd Dean Richard Peers ar 31 Mawrth 2024.

Ymgwymerodd y Parchedig Ganon Dr Jan van der Lely â rôl y Deon Dros Dro rhwng Ebrill a Medi.

Sefydlwyd y Tra Pharchedig Dr Jason Bray yn Ddeon Eglwys Gadeiriol Llandaf ar 8 Medi 2024. Edrychwn ymlaen at gyfnod o sefydlogrwydd a thwf o dan arweiniad Dean Jason.

Nid yw'r Cabidwl na'r LCCC yn gyrff corfforaethol, ac mae eu cyfansoddiad, eu gweithdrefn a'u pwerau'n cael eu rheoleiddio gan Gyfansoddiad yr Eglwys yng Nghymru fel y'i diwygir o bryd i'w gilydd gan ei Chorff Llywodraethol a sefydlwyd o dan Adran 13(1) o Ddeddf Eglwysi Cymru 1914. a Chyfansoddiad y Gadeirlan.

Yn unol â chyfraith elusennau, cynhaliodd y bwrdd ymddiriedolwyr adolygiad llywodraethu pum mlynedd yn 2024. O ganlyniad i'r adolygiad hwn, ar 21 Awst 2024, cymeradwyodd y Cabidwl gyfansoddiad newydd a gyflwynodd fesurau i sicrhau bod tryloywder a chydymffurfiaeth â deddfwriaeth elusennau ac arferion da wedi'u hymgorffori yng ngweithgareddau'r bwrdd. Etholwyd y Canon Lleyg Ceri Weatherall yn Gadeirydd y Cabidwl a phenderfynwyd recriwtio pedwar ymddiriedolwr lleig ychwanegol. Hysbysebodd y Cabidwl y gofyniad am ymddiriedolwyr newydd a chafodd lefel iach o ddiddordeb. Yn dilyn proses gyfweld, penodwyd Ian Macdonald, Sian Roberts, Andrew Gregory a Johanna Sheppard yn ymddiriedolwyr yn gynnar yn 2025 (gweler isod).



Cynhelir etholiadau i'r LCCC mewn Cyfarfod Festri Blynyddol. Mae gan bawb y mae eu henwau ar y Gofrestr Etholwyr hawl i bleidleisio a sefyll etholiad. Cyn cymryd y swydd, mae pob aelod o'r Cyngor yn gwneud datganiad cyhoeddus y bydd ef neu hi yn rhwym i'r Cyfansoddiad. Mae'r Cabidwl wedi rhoi dyletswydd ar y Cyngor i gefnogi gwaith y Cabidwl ac adeiladu bywyd cymunedol y Gadeirlan.

Mae gwasanaethau ac addoliad y Gadeirlan yn rhoi ffydd ar waith trwy weddi ac ysgrythur, cerddoriaeth a sacrament.

Mae'r LCCC yn cael ei ddewis o blith y gynulleidfa, gyda'i haelodau'n cael eu hethol yn flynyddol yng nghyfarfod Festri'r Pasg, gan aelodau'r Gadeirlan ar y Gofrestr Etholiadol. Mae Warden Eglwys y Bobl (a etholir gan aelodau yn Festri'r Pasg blynyddol) a Warden Eglwys y Ficer (a benodir gan y Periglor) yn aelodau ex officio o'r LCCC, ynghyd â'r holl glerigwyr sydd â thrwydded i blwyf Llandaf.

Yr LCCC yw'r sianel gyfathrebu arferol rhwng plwyfolion, y Cabidwl ac Esgob yr Esgobaeth. Rhoddir crynodeb o'u cyfrifoldebau i bob aelod newydd, ac mae hyfforddiant ychwanegol ar gael os oes angen.

Mae'r Cabidwl a LCCC yn bwriadu parhau i gydweithio'n agos, i wella effeithiolrwydd y Gadeirlan wrth gyflawni ei hamcanion cyffredin.

Corff Cynrychiolwyr yr Eglwys yng Nghymru sy'n dal tir ac eiddo'r Eglwys yng Nghymru gan gynnwys Eglwys Gadeiriol Llandaf ac adeiladau eglwysig eraill, gan gynnwys y fynwent, eiddo eraill y Gadeirlan a'u cynnwys. Mae Corff y Cynrychiolwyr yn Elusen eithriedig ac fe'i sefydlwyd o dan adran 13(2) o Ddeddf Eglwysi Cymru 1914. Mae'n gweithredu ar ran y Dalaith drwy dalu cyflogau clerigwyr llawn amser ac yn gweinyddu cynllun cyfamod yr Eglwys yng Nghymru a rhoddion cymorthedig yn adennill treth ar ran y plwyfi. Telir cyflogau gweithwyr y Gadeirlan gan y Deon a'r Cabidwl.

STRWYTHUR TREFNIADOL

Yn ystod y flwyddyn, dirprwyodd ymddiriedolwyr Chapter rywfaint o'u gwaith i'r is-bwyllgorau canlynol:

◆ Pwyllgor Cyllid

Cyfarfu'r Pwyllgor Cyllid naw gwaith yn 2024 o dan gadeiryddiaeth Rob Lewis, Canon Trysorydd.

Yn ystod y flwyddyn, yn ogystal ag ymdrin â busnes cyllid rheolaidd, mapiodd y pwyllgor reolaethau cyllid mewnol Chapter yn erbyn y gofynion cyfreithiol a'r argymhellion arfer da yng nghanllaw'r Comisiwn Elusennau ar Reolaethau ariannol mewnol i elusennau (CC8).





◆ Pwyllgor Adnoddau Dynol

Cyfarfu'r Pwyllgor Adnoddau Dynol bedair gwaith yn 2024 o dan gadeiryddiaeth y Canon Ceri Weatherall.

Yn ystod y flwyddyn, cyfetholodd y pwyllgor y cyfreithiwr cyflogaeth John Morgan a gweithredwyd proses rheoli perfformiad gadarn ar gyfer staff ynghyd â drafftio Llawlyfr Staff newydd.

◆ Pwyllgor Datblygu Ystadau

Cyfarfu'r Pwyllgor Datblygu Ystadau deirgwaith yn ystod y flwyddyn dan gadeiryddiaeth y Parchedig Ganon Sarah Rogers.

Ymchwiliodd y pwyllgor i gynlluniau blaenorol ar gyfer yr ystâd ddatblygu ac ystyried eu rhinweddau.

◆ Pwyllgor Datblygu Cerddoriaeth

Cyfarfu'r Pwyllgor Datblygu Cerddoriaeth deirgwaith yn 2024 o dan gadeiryddiaeth y Canon Bencantor.

Ystyriodd y pwyllgor yr heriau a'r cyfleoedd sy'n wynebu'r Adran Gerddoriaeth a pharatowyd gwerthusiad offeryn cynhwysfawr.

Ym mis Rhagfyr 2024, cymeradwyodd yr ymddiriedolwyr greu Pwyllgor Gŵyl, a chymeradwywyd ei gylch gorchwyl gan y Cabidwl ym mis Ionawr 2025.

ADOLYGIAD RISG

Mae aelodau'r Cabidwl yn cydnabod eu cyfrifoldeb fel Ymddiriedolwyr i nodi, asesu a rheoli risgiau.

Mae'r Pwyllgor Cyllid yn cynnwys aelodau o'r Cabidwl ac unigolion eraill sydd â sgiliau addas ac mae'n cyfarfod yn rheolaidd i fonitro'r sefyllfa ariannol ac i nodi ac asesu risgiau. Cedwir cofrestr risg, a adolygir yn rheolaidd a'i diweddarau ac fe'i cyflwynir i'w hystyried yng nghyfarfodydd y Cabidwl. Yn dilyn y pandemig, adolygodd y Pwyllgor y dull o ymdrin â risg ac mae wedi gweithio ar gofrestr ac adroddiadau diwygiedig.

Mae'r holl risgiau ariannol mawr wedi'u nodi a chatau wedi'u cymryd i liniaru'r rhain cyn belled ag y bo modd. Y risg fawr yw'r anallu posibl i gynnal lefel ddigonol o roddion gwirfoddol a chodi arian i alluogi'r Gadeirlan i barhau i gyflawni ei nod a'i phwrpas. Mae hyn yn cael sylw gan ymdrechion i gynyddu'r rhoddion rheolaidd gan addolwyr yn y Gadeirlan.

Ar argymhelliad Katharine Macdonald, Swyddog Diogelu'r Gadeirlan, mabwysiadodd y Cabidwl Bolisi Diogelu'r Eglwys yng Nghymru yn 2024. Canon Ceri Weatherall yw'r Ymddiriedolwr Diogelu.

Mae adeiladwaith y Gadeirlan yn cael ei fonitro gan Bensaer y Gadeirlan.



Rheolir y cyllid drwy baratoi cyllideb flynyddol a monitro incwm a gwariant yn erbyn y gyllideb hon mewn cyfrifon misol a gyflwynir i gyfarfodydd y Pwyllgor Cyllid a'r Cabidwl.

POLISI CRONFEYDD WRTH GEFN

Mae'r Deon a'r Cabidwl wedi sefydlu polisi lle dylid cadw'r asedau cyfredol net ar gronfeydd anghyfyngedig ar lefel o rhwng 6 mis a blwyddyn o adnoddau a ddefnyddiwyd. Ystyrir bod hon yn lefel briodol i gwrdd ag unrhyw gostau annisgwyl o ostyngiadau sylweddol mewn incwm tymor byr.

Ar 31 Rhagfyr 2024, roedd yr asedau cyfredol net ar gronfeydd anghyfyngedig yn £307,517 yn cynrychioli 4.24 mis o wariant cyllidebol 2025 neu 4.37 mis o wariant anghyfyngedig gwirioneddol 2024. Er bod y cronfeydd wrth gefn hyn yn brin o bolisi datganedig Chapter, am y rhesymau a nodir yn Nodyn 1 i'r cyfrifon hyn, mae Chapter o'r farn ei fod wedi gwneud gwelliannau sylweddol dros y 18 mis diwethaf i ddisgyblaethau adrodd ariannol a rheolaeth ariannol, i'r graddau ei fod bellach yn cael digon o wybodaeth reoli o ansawdd da ac yn gweithredu rheolaethau ynghylch gwariant i nodi unrhyw bryderon ymhell ymlaen llaw. Fel y cyfryw, mae Chapter o'r farn nad yw'n hanfodol cynnal asedau cyfredol net rhwng 6 a 12 mis, er ei fod yn ddymunol. Ar ôl 31 Rhagfyr 2024 felly, mae Chapter wedi cymeradwyo Polisi Cronfeydd wrth Gefn diwygiedig sy'n targedu cadw arian parod i dalu am o leiaf 4 mis o wariant wedi'i gyllidebu yn y dyfodol.

POLISI BUDDSODDI

Corff Cynrychiolwyr yr Eglwys yng Nghymru sy'n delio â'r rhan fwyaf o'r buddsoddiadau; yn ogystal, mae cronfeydd hefyd yn cael eu buddsoddi gydag ymddiriedolaethau arbenigol a gynlluniwyd ar gyfer y sector elusennol. Mae'r Cabidwl yn monitro lefelau balansau banc a'r cyfraddau llog a dderbynnir yn rheolaidd er mwyn sicrhau bod y Gadeirlan yn cael y gwerth mwyaf a'r incwm o'i threfniadau bancio.

GWADDOL A CHRONFEYDD CYFYNGEDIG

Dim ond at y dibenion y rhoddwyd yr arian ar eu cyfer y gellir defnyddio'r rhain. Mae gan y Gadeirlan nifer o gronfeydd o'r fath, a nodir y manylion yn nodyn 11 o'r cyfrifon.

CRONFEYDD DYNODEDIG

Gall yr Ymddiriedolwyr ddynodi rhai o'r cronfeydd anghyfyngedig at ddiben penodol. Mae'r cronfeydd hyn yn parhau i fod yn rhan o'r cronfeydd anghyfyngedig. Mae gan y Gadeirlan un gronfa ddynodedig, ar gyfer Adeiladwaith ac Eiddo, a nodir y manylion yn nodyn 11 y cyfrifon. Y gronfa hon yw balans yr elw o werthu'r Neuadd Goffa, ac fe'i defnyddir i ariannu amrywiaeth o brosiectau sy'n ymwneud â'r Gadeirlan a'i heiddo.

CYNLLUNIAU AR GYFER Y DYFODOL

Wedi i'r Comisiwn Elusennau gymeradwyo'r cyfansoddiad diwygiedig, cynhaliwyd archwiliad sgiliau'r bwrdd ymddiriedolwyr i baratoi ar gyfer penodi ymddiriedolwyr newydd.

Ym mis Rhagfyr 2024, yn dilyn proses ddethol drylwyr a thryloyw, dewisodd Chapter bedwar ymddiriedolwr lleyg newydd a benodwyd yn ffurfiol ar 23 Ionawr 2025. Mae'r bwrdd bellach yn cynnwys grŵp amrywiol ac ymgysylltiedig o ymddiriedolwyr.

Andrew Gregory yw Cyfarwyddwr Cynllunio, Trafnidiaeth a'r Amgylchedd Cyngor Dinas Caerdydd. Fel rhiant un o blant y côr, mae'n mynychu gwasanaethau'r Gadeirlan yn rheolaidd, ynghyd â'i wraig, Singeta.

Mae Andrew yn gredwr angerddol ym mhwysigrwydd yr Eglwys Gadeiriol fel adeilad a sefydliad a'i nod yw tynnu ar ei brofiad a'i arbenigedd i sicrhau ei ffyniant hirdymor.

Mae Jo Sheppard yn gyfreithiwr cymwysedig ac yn ei "swydd bob dydd" mae'n gweithio mewn rolau uwch fel gweithiwr proffesiynol cyfreithiol, cydymffurfio, rheoli risg a llywodraethu yn y sector gwasanaethau ariannol. Bu Jo yn Aelod Bwrdd o Gyngor Chwaraeon Cymru ac mae wedi bod yn Aelod Bwrdd Annibynnol o Sport Resolutions.

Mae Jo yn byw yng Nghaerdydd gyda'i phartner Rich a'i mab Freddie. Maent oll yn addolwyr cyson yn y Gadeirlan.

Mae Ian Macdonald yn aelod hirsefydlog o gymuned y Gadeirlan ac yn warden eglwys. Fel Rheolwr Cyffredinol Openreach ar gyfer Gogledd Cymru a Chanolbarth Lloegr, arweiniodd dîm o dros 2,000 o beirianwyr a 60 o reolwyr. Ian yw Ustus Llywyddol Llys Ynadon Caerdydd ac mae'n cynrychioli'r Gadeirlan ar Grŵp Cadwraeth Llandaf.

Bu Sian Roberts yn dysgu mewn amryw o ysgolion cynradd yr ardal cyn dod yn Brifathrawes Ysgol Gynradd Allensbank yn ardal y Mynydd Bychan.

O fewn y Gadeirlan, mae Sian yn warden eglwys, yn stiward yr Eglwys Gadeiriol, yn aelod o'r tîm o drefnwyr blodau ac yn aelod o'r LCCC.

Mae'r bwrdd yn cynnal ymarfer strategaeth ar hyn o bryd, dan arweiniad Richard Tynen o The Funding Centre. Mae'r Ymddiriedolwyr yn edrych ymlaen at weithio gyda Richard yn ystod 2025 wrth iddynt ganfod eu blaenoriaethau a'u gweledigaeth ar gyfer y dyfodol.

Yn ogystal â hyn, bydd ffocws ar lywodraethu da, ac ar effeithlonrwydd gweithrediadau o ddydd i ddydd gyda'r nod o reoli costau a gwella incwm fel bod y Gadeirlan ar sylfaen ariannol gadarn.



CYFRIFOLDEBAU'R DEON A'R CABIDWL



CYFRIFOLDEBAU'R DEON A'R CABIDWL

Mae Deon a Chabidwl Cadeirlan Llandaf yn gyfrifol am baratoi Adroddiad yr Ymddiriedolwyr a'r datganiadau ariannol yn unol â'r gyfraith berthnasol a Safonau Cyfrifo'r Deyrnas Unedig (Arferion Cyfrifo a Dderbynnir yn Gyffredinol yn y Deyrnas Unedig).

Mae'n ofynnol yn ôl y gyfraith sy'n gymwys i elusennau yng Nghymru a Lloegr i ymddiriedolwyr baratoi datganiadau ariannol ar gyfer pob blwyddyn ariannol sy'n rhoi darlun cywir a theg o sefyllfa'r elusen a'i hadnoddau sy'n dod i mewn a'r defnydd o adnoddau ar gyfer y cyfnod hwnnw. Wrth baratoi'r datganiadau ariannol hynny, mae'n ofynnol i'r ymddiriedolwyr:

- ◆ dewis polisiau cyfrifyddu addas a'u cymhwyso'n gyson;
- ◆ cadw at y dulliau a'r egwyddorion yn SORP Elusennau 2019 (FRS 102);
- ◆ gwneud dyfarniadau ac amcangyfrifon sy'n rhesymol a doeth;
- ◆ datgan a ddilynwyd safonau cyfrifyddu cymwys, yn amodol ar unrhyw wyriadau perthnasol a ddatgelir ac a eglurwyd yn y datganiadau ariannol; a
- ◆ pharatoi'r datganiadau ariannol ar sail busnes byw oni bai ei bod yn amhriodol tybio y bydd yr Elusen yn parhau i weithredu.

Mae'r ymddiriedolwyr yn gyfrifol am gadw cofnodion cyfrifyddu cywir sy'n datgelu gyda chywirdeb rhesymol sefyllfa ariannol yr elusen ac yn eu galluogi i sicrhau bod y datganiadau ariannol yn cydymffurfio â Deddf Elusennau 2011, Rheoliadau Elusennau (Cyfrifon ac Adroddiadau) 2008 a darpariaethau'r ymddiriedolaeth, gweithred. Mae ganddynt gyfrifoldeb cyffredinol am gymryd y camau sy'n rhesymol agored iddynt i ddiogelu asedau'r elusen ac i atal a chanfod twyll ac afreoleidd-dra arall.

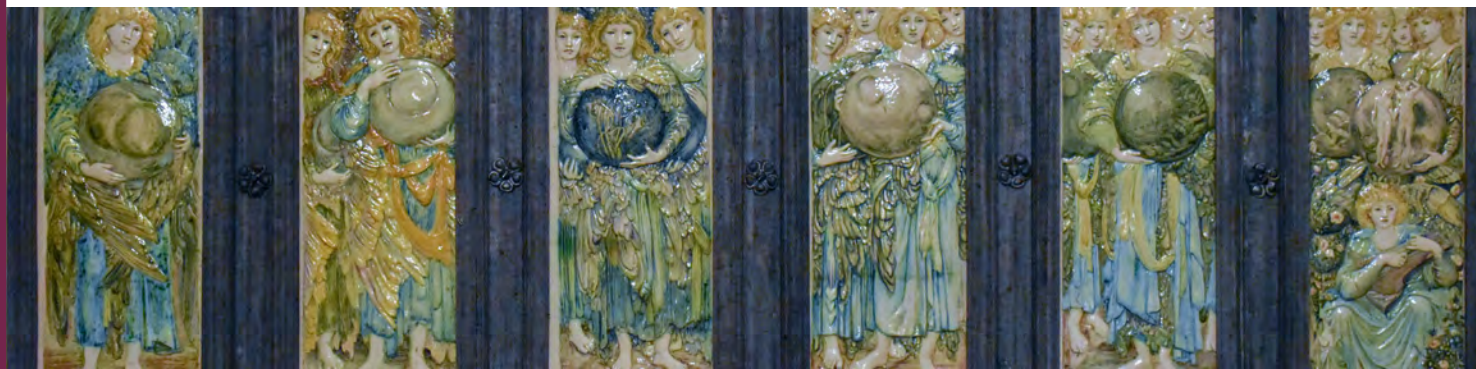
Cyn belled ag y mae'r Ymddiriedolwyr yn ymwybodol:

- ◆ nid oes unrhyw wybodaeth archwilio berthnasol nad yw archwilwyr y Gadeirlan yn ymwybodol ohoni, ac
- ◆ mae'r Ymddiriedolwyr wedi cymryd pob cam y dylent fod wedi'u cymryd i sicrhau eu bod yn ymwybodol o unrhyw wybodaeth archwilio ac i sicrhau bod yr archwilwyr yn ymwybodol o'r wybodaeth honno.

Llofnodwyd trwy orchymyn yr Ymddiriedolwyr ar 8 Mai 2025



Canon Rob Lewis, Canon Trysorydd ac Ymddiriedolwr



ADRODDIAD YR ARCHWILWYR ANNIBYNNOL



ADRODDIAD YR ARCHWILWYR ANNIBYNNOL AR GYFER Y FLWYDDYN A DDAETH I BEN 31 RHAGFYR 2024 I YMDDIRIEDOLWYR DEON A CHABIDWL EGLWYS GADEIRIOL LLANDAF

Rydym wedi archwilio datganiadau ariannol Deon a Chabidwl Cadeirlan Llandaf ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben ar 31 Rhagfyr 2024 sy'n cynnwys y Datganiad o Weithgareddau Ariannol, y Fantolen, y Datganiad Llif Arian a nodiadau i'r datganiadau ariannol, gan gynnwys polisiâu cyfrifyddu arwyddocaol. Y fframwaith adrodd ariannol a ddefnyddiwyd wrth eu paratoi yw'r gyfraith berthnasol a Safonau Cyfrifo'r Deyrnas Unedig, gan gynnwys Safon Adrodd Ariannol 102 'Y Safon Adrodd Ariannol sy'n gymwys yn y DU a Gweriniaeth Iwerddon' (Arferion Cyfrifyddu a Dderbynnir yn Gyffredinol yn y Deyrnas Unedig).

Yn ein barn ni, mae'r datganiadau ariannol:

- ◆ yn rhoi darlun cywir a theg o sefyllfa'r elusen ar 31 Rhagfyr 2024, ac o'i hadnoddau sy'n dod i mewn a'r defnydd o adnoddau, ar gyfer y flwyddyn a ddaeth i ben bryd hynny;
- ◆ wedi'u paratoi'n briodol yn unol ag Arferion Cyfrifyddu a Dderbynnir yn Gyffredinol yn y Deyrnas Unedig; a
- ◆ wedi eu paratoi yn unol â gofynion Deddf Elusennau 2011.

SAIL F'N BARN

Cynhaliwyd ein harchwiliad yn unol â Safonau Rhyngwladol ar Archwilio (DU) (ISAs (UK)) a chyfraith berthnasol. Disgrifir ein cyfrifoldebau o dan y safonau hynny ymhellach yn adran cyfrifoldebau'r Archwilydd ar gyfer archwilio datganiadau ariannol ein hadroddiad. Rydym yn annibynnol ar yr elusen yn unol â'r gofynion moesegol sy'n berthnasol i'n harchwiliad o'r datganiadau ariannol yn y DU, gan gynnwys Safon Foesegol yr FRC, ac rydym wedi cyflawni ein cyfrifoldebau moesegol eraill yn unol â'r gofynion hyn. Credwn fod y dystiolaeth archwilio a gawsom yn ddigonol ac yn briodol i ddarparu sail ar gyfer ein barn.

CASGLIADAU YN YMWNEUD Â BUSNES GWEITHREDOL

Wrth archwilio'r datganiadau ariannol, rydym wedi dod i'r casgliad bod defnydd yr ymddiriedolwyr o'r sail busnes gweithredol o gyfrifo wrth baratoi'r datganiadau ariannol yn briodol.

Yn seiliedig ar y gwaith rydym wedi'i gyflawni, nid ydym wedi nodi unrhyw ansicrwydd perthnasol sy'n ymwneud â digwyddiadau neu amodau a allai, yn unigol neu ar y cyd, fwrw amheuaeth sylweddol ar allu'r elusen i barhau fel busnes byw am gyfnod o ddeuddeng mis o leiaf o'r dyddiad y daeth. mae'r datganiadau ariannol wedi'u hawdurdodi i'w cyhoeddi.

Disgrifir ein cyfrifoldebau a chyfrifoldebau'r ymddiriedolwyr mewn perthynas â busnes gweithredol yn adrannau perthnasol yr adroddiad hwn.

GWYBODAETH ARALL

Mae'r wybodaeth arall yn cynnwys y wybodaeth sydd wedi'i chynnwys yn adroddiad blynyddol yr ymddiriedolwyr, ac eithrio'r datganiadau ariannol a'n hadroddiad archwilydd arnynt. Mae'r ymddiriedolwyr yn gyfrifol am y wybodaeth arall sydd yn yr adroddiad blynyddol. Nid yw ein barn ar y datganiadau ariannol yn cwmpasu'r wybodaeth arall ac, ac eithrio i'r graddau a nodir yn benodol fel arall yn ein hadroddiad, nid ydym yn mynegi unrhyw fath o gasgliad sicrwydd ar hynny.

Ein cyfrifoldeb ni yw darllen y wybodaeth arall ac, wrth wneud hynny, ystyried a yw'r wybodaeth arall yn sylweddol anghyson â'r datganiadau ariannol neu a yw'n ymddangos bod ein gwybodaeth a gasglwyd yn ystod yr archwiliad neu fel arall wedi'i chamddatgan yn sylweddol. Os byddwn yn nodi anghysondebau perthnasol o'r fath neu gamddatganiadau sylweddol ymddangosiadol, mae'n ofynnol i ni benderfynu a yw hyn yn arwain at gamddatganiad perthnasol yn y datganiadau ariannol eu hunain. Os byddwn yn dod i'r casgliad, yn seiliedig ar y gwaith rydym wedi'i wneud, bod camddatganiad sylweddol o'r wybodaeth arall hon, mae'n ofynnol i ni adrodd y ffaith honno.

Nid oes gennym ddim i'w adrodd yn hyn o beth.

MATERION Y MAE'N OFYNNOL I NI ADRODD ARNYNT DRWY EITHRIAD

Nid oes gennym unrhyw beth i'w adrodd mewn perthynas â'r materion a ganlyn y mae Rheoliadau Elusennau (Cyfrifon ac Adroddiadau) 2008 yn ei gwneud yn ofynnol i ni adrodd i chi yn eu cylch os, yn ein barn ni:

- ◆ mae'r wybodaeth a roddir yn y datganiadau ariannol yn anghyson mewn unrhyw ffordd berthnasol ag adroddiad yr ymddiriedolwyr; neu
- ◆ nid yw'r elusen wedi cadw cofnodion cyfrifyddu digonol; neu
- ◆ nid yw'r datganiadau ariannol yn gyson â'r cofnodion cyfrifyddu; neu
- ◆ nid ydym wedi derbyn yr holl wybodaeth ac esboniadau sydd eu hangen arnom ar gyfer ein harchwiliad.

CYFRIFOLDEBAU YMDDIRIEDOLWYR

Fel yr esbonnir yn llawnach yn natganiad cyfrifoldebau'r ymddiriedolwyr a nodir ar dudalen 21 mae'r ymddiriedolwyr yn gyfrifol am baratoi datganiadau ariannol sy'n rhoi darlun cywir a theg, ac am y fath reolaeth fewnol sy'n angenrheidiol ym marn yr ymddiriedolwyr er mwyn gallu paratoi datganiadau ariannol sy'n rhydd o gamddatganiadau perthnasol, boed hynny oherwydd twyll neu wall.

Wrth baratoi'r datganiadau ariannol, mae'r ymddiriedolwyr yn gyfrifol am asesu gallu'r elusen i barhau fel busnes byw, gan ddatgelu, fel y bo'n berthnasol, faterion sy'n ymwneud â busnes gweithredol a defnyddio sail cyfrifyddu busnes byw oni bai bod yr ymddiriedolwyr naill ai'n bwriadu diddymu'r elusen neu i roi'r gorau i weithrediadau, neu nad oes ganddynt unrhyw ddewis arall realistig ond gwneud hynny.



CYFRIFOLDEBAU'R ARCHWILYDD AM ARCHWILIO'R DATGANIADAU ARIANNOL

Rydym wedi cael ein penodi fel archwilydd o dan adran 144 o Ddeddf Elusennau 2011 ac rydym yn adrodd yn unol â rheoliadau a wnaed o dan adran 154 o'r Ddeddf honno.

Ein hamcanion yw cael sicrwydd rhesymol ynghylch a yw'r datganiadau ariannol yn eu cyfanrwydd yn rhydd o gamddatganiadau perthnasol, boed hynny oherwydd twyll neu gamgymeriad, a chyhoeddi adroddiad archwilydd sy'n cynnwys ein barn. Mae sicrwydd rhesymol yn lefel uchel o sicrwydd, ond nid yw'n warant y bydd archwiliad a gynhelir yn unol ag ISAs (DU) bob amser yn canfod camddatganiad perthnasol pan fydd yn bodoli. Gall camddatganiadau ddeillio o dwyll neu wall ac fe'u hystyriar yn berthnasol os, yn unigol neu gyda'i gilydd, y gellid yn rhesymol ddisgwyl iddynt ddylanwadu ar benderfyniadau economaidd defnyddwyr a wneir ar sail y datganiadau ariannol hyn. Mae afreoleidd-dra, gan gynnwys twyll, yn achosion o ddiffyg cydymffurfio â chyfreithiau a rheoliadau. Rydym yn cynllunio gweithdrefnau yn unol â'n cyfrifoldebau, a amlinellwyd uchod, i ganfod camddatganiadau perthnasol mewn perthynas ag afreoleidd-dra, gan gynnwys twyll. Manylir isod ar y gweithdrefnau penodol ar gyfer yr ymgysylltu hwn ac i ba raddau y mae'r rhain yn gallu canfod afreoleidd-dra, gan gynnwys twyll:

- ◆ Cynhaliwyd asesiad o risg y datganiadau ariannol sy'n cynnwys camddatganiadau perthnasol, gan gymryd i ystyriaeth ffactorau amrywiol megis y systemau rheoli sydd mewn lle, safon cadw cofnodion, ac asesiad o ddylanwad a rôl y rhanddeiliaid dan sylw.
- ◆ Cynhaliwyd profion trafodion addas ar feysydd risg uchel y datganiadau ariannol.
- ◆ Holwyd yr ymddiriedolwyr a'r rheolwyr allweddol am wybodaeth ac esboniadau yn ôl yr angen yn ystod yr archwiliad a heriwyd meysydd dadleuol i sicrhau bod digon o dystiolaeth archwilio yn cael ei chasglu.

Oherwydd cyfyngiadau cynhenid archwiliad, mae risg na fyddwn yn canfod pob afreoleidd-dra, gan gynnwys y rhai sy'n arwain at gamddatganiad perthnasol yn y datganiadau ariannol neu ddiffyg cydymffurfio â rheoliadau. Mae'r risg hon yn cynyddu po fwyaf y caiff cydymffurfiaeth â chyfraith neu reoliad ei thynnu o'r digwyddiadau a'r trafodion a adlewyrchir yn y datganiadau ariannol, gan y byddwn yn llai tebygol o ddod yn ymwybodol o achosion o ddiffyg cydymffurfio. Mae'r risg hefyd yn uwch o ran afreoleidd-dra sy'n digwydd oherwydd twyll yn hytrach na gwall, gan fod twyll yn ymwneud â chuddio bwriadol, ffugio, cydgynllwynio, hepgoriad neu gamliwio.

Ceir disgrifiad pellach o'n cyfrifoldebau ar gyfer archwilio'r datganiadau ariannol ar wefan y Cyngor Adrodd Ariannol yn: www.frc.org.uk/auditorsresponsibilities. Mae'r disgrifiad hwn yn rhan o adroddiad ein harchwilydd.

DEFNYDD O'N HADRODDIAD

Mae'r adroddiad hwn yn cael ei wneud i ymddiriedolwyr yr elusen yn unig, fel corff, yn unol â Rhan 4 o Reoliadau Elusennau (Cyfrifon ac Adroddiadau) 2008. Mae ein gwaith archwilio wedi'i wneud er mwyn i ni allu datgan i ymddiriedolwyr yr elusen y materion hynny sy'n ofynnol i ni. datgan iddynt mewn adroddiad archwilydd ac nid at unrhyw ddiben arall. I'r graddau llawnaf a ganiateir gan y gyfraith, nid ydym yn derbyn nac yn cymryd cyfrifoldeb i unrhyw un ac eithrio'r elusen ac ymddiriedolwyr yr elusen fel corff, am ein gwaith archwilio, am yr adroddiad hwn, nac am y farn a luniwyd gennym.

ARCHWILIO XEINADIN CYFYNGEDIG
8FED LLAWR TŶ BECED
36 HEN IUDEW
LLUNDAIN, EC2R 8DD

DYDDIAD 3 MEHEFIN 2025

DATGANIAD O WEITHGAREDDAU ARIANNOL



DATGANIAD O WEITHGAREDDAU ARIANNOL AR GYFER Y FLWYDDYN HYD 31 RHAGFYR 2024

(GAN GYNNWYS Y CYFRIF INCWM A GWARIANT)

	NODIA- DAU	CRONFEYDD HEB GYFYNGIAD	
		CYFFREDINOL	DYNODEDIG
		£	£
INCWM	2		
Rhoddion a chymynroddion		237,736	76,609
Gweithgareddau masnachu eraill		53,700	1,439
Inwm o fuddsoddiadau		118,287	-
Incwm o weithgareddau elusennol		281,032	-
Incwm arall		165,840	5,820
CYFANSWM INCWM		856,595	83,868
GWARIANT	3		
Gwariant ar godi arian		43,906	420
Gwariant ar weithgareddau elusennol		801,322	2,238
Gwariant arall		-	-
CYFANSWM GWARIANT		845,228	2,658
ADNODDAU NET I MEWN/(ALLAN) CYN ENILLION A CHOLLEDION AR FUDDSODDIADAU		11,367	81,210
ENILLION A CHOLLEDION NET AR FUDDSODDIADAU			
Elw ar ailbrisio eiddo buddsoddi	12	228,298	-
(Colledion)/enillion ar asedau buddsoddi	12	-	-
INCWM A GWARIANT NET AM Y FLWYDDYN		239,665	81,210
Trosglwyddiadau rhwng cronfeydd		(7,904)	-
SYMUDIAD NET MEWN CRONFEYDD		231,761	81,210
Cyfanswm yr arian a ddygwyd ymlaen	12	7,142,777	67,575
CYFANSWM YR ARIAN A GARIWYD YMLAEN	12	7,374,538	148,785



CRONFEYDD CYFYNGEDIG	GWADDOL	2024 CYFANS'M	2023 CYFANS'M
£	£	£	£
58,816	-	373,161	605,113
-	-	55,139	16,074
-	-	118,287	108,924
9,628	-	290,660	404,651
4,700	-	176,360	101,435
73,144	-	1,013,607	1,236,197
-	-	44,326	34,072
90,282	-	893,842	918,218
11,221	-	11,221	30,934
101,503	-	949,389	983,224
(28,359)	-	64,218	252,973
-	-	228,298	(58,467)
2,539	4,713	7,252	9,726
(25,820)	4,713	299,768	204,232
7,904	-	-	-
(17,916)	4,713	299,768	204,232
549,723	86,033	7,846,108	7,641,876
531,807	90,746	8,145,876	7,846,108



MANTOLEN AR GYFER 31 RHAGFYR 2024

	NODI- ADAU	CRONFEYDD HEB GYFYNGIAD	
		CYFFREDINOL	DYNODEDIG
		£	£
ASEDAU SEFYDLOG			
Asedau diriaethol	6	1,479,231	-
Eiddo rhydd-ddaliadol	7	5,736,575	-
Cronfeydd cadwraeth		-	-
Arall		-	-
		5,736,575	-
CYFANSWM ASEDAU SEFYDLOG		7,215,806	-
ASEDAU CYFREDOL			
Stoc		7,219	-
Dyledwyr	8	26,930	-
Arian parod yn y banc ac mewn llaw			
Cronfa gerddoriaeth/organ		-	-
Cronfeydd cyfyngedig eraill		-	-
Cronfeydd eraill		238,315	156,544
CYFANSWM ASEDAU CYFREDOL		272,464	156,544
Credydwyr: symiau sy'n ddyledus o fewn blwyddyn	9	(113,732)	(7,759)
ASEDAU CYFREDOL NET		158,732	148,785
CYFANSWM ASEDAU LLAI RHWYMEDIGAETHAU CYFREDOL		7,374,538	148,785
Credydwyr: symiau sy'n dod yn ddyledus mewn mwy na blwyddyn	9	-	
ASEDAU NET		7,374,538	148,785
CRONFEYDD ELUSENNOL:			
Cyffredinol	11	7,374,538	-
Dynodedig	11		148,785
Cyfyngedig	11		-
CRONFEYDD GWADDOL:			
Cronfeydd cadwraeth	11		-
Cronfeydd eraill	11		-
CYFANSWM Y CRONFEYDD		7,374,538	148,785

Cymeradwywyd gan y Cabidwl ar 8 Mai 2025 a llofnodwyd ar ei ran gan

Canon Rob Lewis, Canon Treasurer and Trustee



<i>CRONFEYDD CYFYNGEDIG</i>	<i>GWADDOL</i>	<i>2024 CYFANS'M</i>	<i>2023 CYFANS'M</i>
£	£	£	£
454,041	-	1,933,272	1,851,711
	-	5,736,575	5,508,277
-	14,882	14,882	14,109
29,993	75,864	105,857	112,378
-			
29,993	90,746	5,857,314	5,634,764
484,034	90,746	7,790,586	7,486,485
481	-	7,700	1,457
6,879	-	33,809	158,733
-	-	-	2,494
45,331	-	45,331	35,353
-	-	394,859	379,979
52,691	-	481,699	578,016
(4,918)	-	(126,409)	(153,984)
47,773	-	355,290	424,032
531,807	90,746	8,145,876	7,910,517
-			
-		-	(64,409)
531,807	90,746	8,145,876	7,846,108
	-		
-	-	7,374,538	7,142,777
-	-	148,785	67,575
531,807		531,807	549,723
-	14,882	14,882	14,109
-	75,864	75,864	71,924
531,807	90,746	8,145,876	7,846,108

DATGANIAD LLIF ARIAN AR GYFER Y FLWYDDYN I 31 RHAGFYR 2024

	NODIAD AU	2024 CYFANSWM £	2023 CYFANSWM £
ARIAN A GYNHYRCHIR/(A DDEFNYDDIR) MEWN GWEITHGAREDDAU	12	24,667	264,620
LLIF ARIAN O WEITHGAREDDAU BUDDSODDI			
Incwm o fuddsoddiadau ac eiddo buddsoddi		118,287	108,924
Prynu offer		(120,590)	(476,808)
ARIAN A DDARPERIR DRWY WEITHGAREDDAU BUDDSODDI		(2,303)	(367,884)
LLIF ARIAN O WEITHGAREDDAU ARIANNU			
Ad-dalu benthyciad		-	-
ALL-LIF ARIAN O WEITHGAREDDAU CYLLID		-	-
(GOSTYNGIAD) MEWN ARIAN PAROD A CHYFWERTH AG ARIAN PARODY N YSTOD Y FLWYDDYN		22,364	(103,264)
Arian parod a chyfwerth ag arian parod o ddechrau'r flwyddyn		417,826	521,090
CYFANSWM ARIAN PAROD A CHYFWERTH AG ARIAN PAROD AR DDIWEDD Y FLWYDDYN		440,190	417,826



NODIADAU I'R DATGANIADAU ARIANNOL



NODIADAU I'R DATGANIADAU ARIANNOL

1. POLISIÂU CYFRIFO

SAIL Y CYFRIFYDDU

Mae'r cyfrifon (datganiadau ariannol) wedi'u paratoi o dan y confensiwn cost hanesyddol gydag eitemau wedi'u cydnabod ar gost neu werth trafodiad oni nodir yn wahanol yn y nodiadau perthnasol i'r cyfrifon hyn. Mae'r datganiadau ariannol wedi'u paratoi yn unol â'r Datganiad o Arferion Cymeradwy: Cyfrifon ac Adroddiadau gan Elusennau sy'n paratoi eu cyfrifon yn unol â'r Safon Adrodd Ariannol sy'n gymwys yn y DU a Gweriniaeth Iwerddon (FRS102) (yn dod i rym ar 1 Gorffennaf 2019), y Datganiad Ariannol. Safon Adrodd sy'n gymwys yn y DU a Gweriniaeth Iwerddon (FRS 102) a Deddf Elusennau 2011.

Mae Deon a Chabidwl Llandaf yn endid budd cyhoeddus fel y'i diffinnir gan FRS 102.

BUSNES GWEITHREDOL

Mae Dean a Chapter wedi cymeradwyo cyllideb ar gyfer 2025 gyda gwarged bach o tua £3,000. Y rhagdybiaethau allweddol yw:

- ◆ bydd rhoi rheolaidd 6% yn is na lefelau 2024 (yn gyson â'r gostyngiad rhwng 2023 a 2024);
- ◆ bydd costau staff yn unol â newidiadau arfaethedig;
- ◆ bydd incwm cyfleusterau i fyny 22% ar lefelau 2024, gan adlewyrchu rhai digwyddiadau mawr a ddigwyddodd yn 2025 a archebwyd ddiwedd 2024;
- ◆ bydd cyllid a dderbynnir gan yr Eglwys yng Nghymru a thaliadau a wneir i Fwrdd Cyllid Esgobaeth Llandaf (DBF) ill dau yn unol â'r lefelau y cytunwyd arnynt.

Wrth baratoi'r cyfrifon hyn, cymeradwyodd Dean a Chapter ragolwg llif arian hyd at 31 Gorffennaf 2026, ar gyfres o ragdybiaethau credadwy ond pesimistaidd:

- ◆ gostyngiad pellach o 4% ar lefelau rhoi rheolaidd;
- ◆ diffyg o 20% yn y gyllideb mewn lefelau incwm o ddigwyddiadau penodol;
- ◆ cynnydd o 10% mewn costau cyfleustodau a gyllidebwyd a chynnydd o £20,000 mewn costau atgyweirio a chynnal a chadw a gyllidebwyd;
- ◆ cost wrth gefn gyffredinol o £2,500 y mis.

er bod Cabidwl yn hyderus y bydd y Gadeirlan yn rhagori ar bob un o'r tybiaethau hyn a wnaed.

Ar y sail hon, mae'r cronfeydd arian parod wrth gefn yn disgyn i bwynt rhwng 5.1 a 6.5 mis o wariant cyllidebol 2025, lefel sy'n llawer uwch na'r hyn y mae Chapter yn ei ystyried sy'n ofynnol er mwyn parhau i weithredu.

Mae Chapter yn lliniaru'r risg sy'n gysylltiedig â rhoi cymaint â phosibl drwy raglen o ymgysylltu'n rheolaidd â'r gynulleidfa ar bwysigrwydd yr incwm hwnnw i'r Gadeirlan, a hefyd drwy wneud rhoi'n haws drwy gyflwyno dyfeisiau digidol amrywiol. Yn ddiweddar, mae wedi cynnal ymarfer i roi cysur y dylai lefelau incwm digwyddiadau a gyllidebwyd fod yn gyraeddadwy ar sail archebion a wnaed eisoes, ac o ran risgiau eraill i incwm a gwariant, mae Chapter yn hyderus bod ganddi reolaethau digonol ar waith i nodi diffygion yn y gyllideb ymlaen llaw a bod y trefniadau llywodraethu ar waith i sicrhau bod y rhain yn cael eu lliniaru cyn belled â phosibl ymlaen llaw.

Ar y sail hon daeth yr ymddiriedolwyr i'r casgliad nad oes unrhyw risgiau credadwy a fyddai'n golygu

na allai'r Gadeirlan barhau i weithredu am o leiaf y 12 mis nesaf ac felly paratôdd y datganiadau ariannol ar sail busnes hyfyw.

FFYNONELLAU ALLWEDDOL ANSICRWYDD AMCANGYFRIF

Wrth baratoi'r cyfrifon, mae'r Deon a'r Cabidwl wedi ystyried a oes unrhyw feysydd o ansicrwydd o ran amcangyfrif. Yn y broses hon maent wedi gwneud amcangyfrifon o hyd oes asedau sefydlog diriaethol, ynghyd â gwerth eiddo buddsoddi sy'n seiliedig ar brisiad annibynnol.

STRWYTHUR CRONFEYDD

Mae gan yr Elusen nifer o gronfeydd gwaddol. Mae'r incwm o'r cronfeydd hyn i'w ddefnyddio yn unol â chyfyngiadau penodol a osodir gan y rhoddwr neu'r weithred ymddiriedolaeth.

Cronfeydd cyfyngedig yw cronfeydd sydd i'w defnyddio yn unol â chyfyngiadau penodol a osodir gan y rhoddwr neu'r weithred ymddiriedolaeth.

Mae cronfeydd incwm anghyfyngedig yn cynnwys y cronfeydd hynny y mae'r Deon a'r Cabidwl yn rhydd i'w defnyddio at unrhyw ddiben i hyrwyddo amcanion yr amcanion elusennol. Mae cronfeydd anghyfyngedig yn cynnwys cronfeydd dynodedig lle mae'r Deon a'r Cabidwl, yn ôl eu disgrisiwn, wedi creu cronfa at ddiben penodol.

Datgelir rhagor o fanylion am bob cronfa yn nodyn I I.

CYDNABOD INCWM

Mae'r holl incwm yn cael ei gydnabod unwaith y bydd gan yr Elusen hawl i'r incwm, mae'n debygol y bydd yr incwm yn cael ei dderbyn, a gellir mesur swm yr incwm sy'n dderbyniadwy yn ddibynadwy.

Mae rhoddion yn cael eu cydnabod pan fydd yr Elusen wedi cael ei hysbysu'n ysgrifenedig o'r swm a'r dyddiad setlo. Os bydd rhodd yn amodol ar amodau sy'n gofyn am lefel o berfformiad cyn bod gan yr Elusen hawl i'r cronfeydd, caiff yr incwm ei ohirio ac ni chaiff ei gydnabod hyd nes bod yr amodau hynny wedi'u bodloni'n llawn, neu hyd nes bod yr amodau hynny'n cael eu cyflawni'n gyfan gwbl o fewn y rheoli'r Elusen ac mae'n debygol y bydd yr amodau hynny'n cael eu cyflawni yn ystod y cyfnod adrodd.

Cydnabyddir rhoddion cymynroddol fesul achos yn dilyn caniatáu profiant pan fydd gweinyddwr/ysgutor yr ystâd wedi rhoi gwybod yn ysgrifenedig am y swm a'r dyddiad setlo.

Mae llog ar gronfeydd a ddelir ar adnau yn cael ei gynnwys pan fo'n dderbyniadwy a gall yr Elusen fesur y swm yn ddibynadwy; gwneir hyn fel arfer ar ôl cael gwybod am y llog a dalwyd neu sy'n daladwy gan y banc.

CYDNABYDDIAETH GWARIANT

Caiff rhwymedigaethau eu cydnabod fel gwariant cyn gynted ag y bydd rhwymedigaeth gyfreithiol neu ddeongliadol yn ymrwymo'r Elusen i'r gwariant hwnnw, mae'n debygol y bydd angen setliad a gellir mesur swm y rhwymedigaeth yn ddibynadwy.

Rhoddir cyfrif am yr holl wariant ar sail croniadau. Mae'r holl dreuliau gan gynnwys costau llywodraethu yn cael eu dyrannu neu eu dosrannu i'r penawdau gwariant perthnasol.

ASEDAU SEFYDLOG DIRIAETHOL A DIBRISANT

Mae'r holl asedau sy'n costio mwy na £5,000 yn cael eu cyfalafu a'u prisio ar gost hanesyddol. Codir dibrisiant ar sail llinell syth fel a ganlyn:

Offer clyweledol	4 blynedd
Offer Swyddfa	5 mlynedd
Piano Ystafell Gân	20 mlynedd
Piano	20 mlynedd
System wresogi	50 mlynedd
Organ	100 mlynedd

ASEDAU TREFTADAETH

Mae'r Eglwys Gadeiriol yn dal gwaith celf ac arteffactau sy'n cael eu dal a'u cynnal am eu cyfraniad i wybodaeth a diwylliant. Ystyrir yr asedau hyn yn asedau treftadaeth a chânt eu cofnodi ar gost lle mae gwybodaeth am eu cost ar gael. Os nad yw'r wybodaeth hon ar gael a bod cost darparu gwybodaeth o'r fath yn sylweddol uwch nag unrhyw fudd i ddefnyddwyr y datganiadau ariannol yna ni chaiff asedau treftadaeth eu cydnabod yn y fantolen.

EIDDO BUDDSODDI

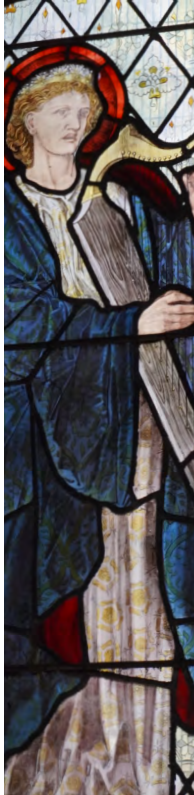
Mae eiddo buddsoddi yn cael ei gydnabod i ddechrau ar gost ac yna'n cael ei fesur ar werth teg ar ddyddiad y fantolen. Mae eiddo sydd â marchnad weithredol yn cael eu hailbriso'n broffesiynol bob blwyddyn. Mae'r gwerth teg yn cael ei brisio'n annibynnol ar sail gwerth marchnad eiddo cyffelyb neu werth marchnad incwm rhent fel sy'n berthnasol i bob eiddo unigol.

Yr Eglwys Gadeiriol sy'n berchen ar safle'r Ysgol, gan gynnwys y caeau chwarae a rhai adeiladau. Mae ar brydles hir i'r Ysgol o dan gytundeb a ddefnyddir gan yr ysgol i addysgu'r aelodau, gan ddarparu ysgoloriaethau. Nid oes marchnad weithredol i'r eiddo oherwydd ei fod mewn ardal gadwraeth ac mae ei ddefnydd wedi'i gyfamodi at ddibenion sy'n gyson â'r Eglwys yng Nghymru. Mae'r rhent yn cael ei ailasesu bob pum mlynedd, yn fwyaf diweddar yn 2019. Yr arfer blaenorol oedd penodi dau brisiwr annibynnol ar gyfer yr ailasesiad, ond cytunwyd yn 2019 bod y gost gysylltiedig yn anghymesur â'r budd. Cytunwyd bryd hynny i gynyddu'r rhent fesul RPI. O ganlyniad i'r penderfyniad hwn, a chost anghymesur cyngor prisio arbenigol, penderfynodd y Cabidwl gysoni'r sail prisio â'r sail ar gyfer asesiad rhent, ac mae gwerth eiddo bellach wedi'i fynegeo gan RPI. Mae'r ymddiriedolwyr yn fodlon bod hyn yn darparu sail briodol ar gyfer prisio'r ased.

Adlewyrchir y gwaged ar ailbriso yng nghyfanswm y cronfeydd anghyfyngedig fel enillion cydnabyddedig yn y cyfnod. Ni ddarperir dibrisiant mewn perthynas ag eiddo buddsoddi. Mae'r Ymddiriedolwyr o'r farn bod yr eiddo yn cael eu dal ar gyfer buddsoddiad ac ni fyddai eu dibrisio yn rhoi darlun cywir a theg.

BUDDSODDIADAU ASEDAU SEFYDLOG

Mae buddsoddiadau yn fath o offeryn ariannol sylfaenol a chânt eu cydnabod i ddechrau



ar eu gwerth trafodiad ac yna eu mesur yn ôl eu gwerth teg ar ddyddiad y fantolen. Mae'r datganiado weithgareddau ariannol yn cynnwys yr enillion a'r colledion net sy'n deillio o ailbrisio a gwaredu drwy gydol y flwyddyn.

ENILLION A CHOLLEDION A WIREDDWYD

Cymerir yr holl enillion a cholledion i'r Datganiad o Weithgareddau Ariannol wrth iddynt godi. Cyfrifir enillion a cholledion a wireddwyd ar fuddsoddiadau fel y gwahaniaeth rhwng derbyniadau gwerthiant a'u gwerth cario agoriadol neu eu gwerth prynu os cânt eu caffael ar ôl diwrnod cyntaf y flwyddyn ariannol. Cyfrifir enillion a cholledion heb eu gwireddu fel y gwahaniaeth rhwng gwerth teg ar ddiwedd y flwyddyn a'u gwerth cario. Mae enillion a cholledion buddsoddi wedi'u gwireddu a heb eu gwireddu yn cael eu cyfuno yn y Datganiad o Weithgareddau Ariannol.

ARIAN PAROD

Mae'r Elusen yn diffinio arian parod fel y symiau hynny a ddelir fel arian parod neu mewn sefydliad ariannol cydnabyddedig ar ddiwedd y flwyddyn.

OFFERYNNAU ARIANNOL

Mae buddsoddiadau asedau sefydlog ac arian parod yn cynrychioli'r offerynnau ariannol a ddelir gan yr Elusen ar ddiwedd y flwyddyn ac fe'u cyfrifir fel y manylir ar wahân uchod.

PENSIYNAU

Mae hawl gan weithwyr yr Elusen i ymuno â chynllun pensiwn personol grŵp. Mae'r cynllun pwrcasu arian yn cael ei reoli gan Bensiwn y Bobl ac mae'r cynllun yn buddsoddi'r cyfraniadau a wneir gan y gweithiwr a'r cyflogwr mewn cronfa fuddsoddi i bob gweithiwr ei gronni dros gyfnod y cynllun. Nid oes gan y Deon a'r Cabidwl unrhyw atebolrwydd y tu hwnt i

didyniadau ar gyfer cyfraniadau'r cyflogai.

STOC

Mae stociau o nwyddau siop heb eu gwerthu yn cael eu cynnwys ar gost neu werth gwireddadwy net, pa un bynnag yw'r isaf.

CYTUNDEBAU PRYDLES GWEITHREDU

Mae rhenti a delir o dan brydlesi gweithredol yn cael eu codi ar elw neu golled ar sail llinell syth dros gyfnod y brydles.

TRAFODION PARTÏON CYSYLLTIEDIG A CHYDNABYDDIAETH, TREULIAU A BUDDION YMDDIRIEDOLWYR

Mae'n ofynnol i'r ymddiriedolwyr o dan adran 8(5) o Reoliadau Elusennau (Cyfrifon ac Adroddiadau) 2008 baratoi'r datganiad o gyfrifon yn unol â'r SORP Elusennau, sy'n ei gwneud yn ofynnol i ymddiriedolwyr ddatgelu gwybodaeth benodol am dâl a buddion eraill y mae ymddiriedolwyr yn eu cael. Mae'r SORP Elusennau yn nodi bod yn rhaid i bob trafodiad gydag ymddiriedolwr gael ei ystyried yn sylweddol waeth beth fo'i faint.

O ran tâl, ni chafodd yr un o'r ymddiriedolwyr unrhyw dâl gan yr elusen yn 2024. Mae'r Deon a'r Canoniaid Preswyl yn ddeiliaid swyddi eglwysig sy'n cael eu talu gan yr Eglwys yng Nghymru.

Mae'r Eglwys yng Nghymru yn gosod y rheolau y gall clerigwyr hawlio costau eu swydd oddi tanynt. Yn 2024 hawliodd y clerigwyr £1,805 (2023: £2,560) mewn costau cyfleustodau y mae ganddynt hawl benodol iddynt o dan reolau'r Eglwys yng Nghymru mewn perthynas â'u swydd, a chawsant ad-daliad o £1,500 (2023: £1,482) am offer a nwyddau traul a ddefnyddiwyd yn yr Eglwys Gadeiriol ei hun, o gyllidebau a gymeradwywyd gan y Cabidwl.

2. ADNODDAU’N DOD I MEWN

	CRONFEYDD HEB GYFYNGIAD	
	CYFFREDINOL	DYNODEDIG
	£	£
<i>RHODDION A CHYMYNRODDION</i>		
Gift direct	96,851	-
Amlenni	21,598	-
Plât	31,089	-
CAF a Gorchmynion banc	360	-
Cymynroddion	-	12,200
Canhwyllau coffa	4,401	-
Priodasau, angladdau, bedydd	19,302	-
Treth o dan Rhodd Gymorth	33,286	-
Cyfeillion y Gadeirlan	-	-
Gwasanaethau arbennig	-	-
Casgliadau elusennol	-	-
Rhoddion eraill	30,849	64,409
	237,736	76,609
<i>GWEITHGAREDDAU MASNACHU ERAILL</i>		
Siop y Gadeirlan	53,700	1,439
	53,700	1,439
Incwm o eiddo buddsoddi	104,168	-
Incwm o fuddsoddiadau	2,115	-
Incwm o arian parod	12,004	-
	118,287	-
Grantiau a chodi arian:		-
Gwres – Eglwys yng Nghymru		-
Cyfraniad esgobaethol		-
Benefact Trust	16,603	-
Grantiau eraill	231,188	-
Codi arian	33,241	-
<i>INCOME O GRWPIAU:</i>		
Urdd y Blodau	-	-
Urdd y Côr	-	-
Urdd y Clochyddion	-	-
Urdd y Stiwardiaid	-	-
	281,032	-
<i>INCWM ARALL</i>		
Ffioedd cyfleusterau	140,000	5,820
Neuadd y Plwyf	21,767	-
Amrywiol	4,073	-
	165,840	5,820
	-	-
<i>CYFANSWM INCWM</i>	856,595	83,868

	CRONFEYDD CYFYNGEDIG	GWADDOL	2024 CYFANS'M	2023 CYFANS'M
	£	£	£	£
-		-	96,851	102,748
-		-	21,598	28,875
-		-	31,089	36,169
-		-	360	360
-		-	12,200	18,100
-		-	4,401	3,393
4,870		-	24,172	18,591
760		-	34,046	37,222
45,000		-	45,000	307,476
-		-	-	-
2,003		-	2,033	1,582
6,153		-	101,411	50,597
58,816		-	373,161	605,113
-		-	55,139	16,074
-		-	55,139	16,074
-		-	104,168	96,139
-		-	2,115	1,451
-		-	12,004	11,334
-		-	118,287	108,924
-		-	-	113,000
-		-	-	60,000
-		-	16,603	19,306
1,7483		-	232,936	160,578
-		-	33,241	31,470
2,179		-	2,179	641
4,103		-	4,103	17,028
1,228		-	1,228	678
370		-	370	1,950
9,628		-	290,660	404,651
4,700		-	150,520	80,243
-		-	21,767	21,192
-		-	4,073	-
4,700		-	176,360	101,435
-		-	-	-
73,144		-	1,013,607	1,236,197

3. ADNODDAU’N LLIFO ALLAN

	CRONFEYDD HEB GYFYNGIAD	
	CYFFREDINOL	DYNODEDIG
	£	£
GWARIANT AR GODI ARIAN		
Cyngherddau	15,349	-
Siop	23,675	420
Costau rheoli buddsoddiadau	4,882	-
	43,906	420
Cyfran y Plwyd	73,150	-
	120,792	-
Cyflogau	245,117	-
Costau cyflog Côr y Gadeirlan	46,096	-
Treuliau clerigwyr a gweithwyr	9,393	-
Cyfleustodau	85,721	-
Cyflenwadau swyddfa	27,946	-
Cynnal a chadw	43,291	-
Atgyweirio eiddo buddsoddi	14,270	-
Costau noddfa	4,311	-
Ffioedd proffesiynol	13,431	-
Angladdau, priodasau, bedydd	5,855	-
Ffioedd archwilio a chyfrifeg	42,052	-
Neuadd y Plwyf	18,294	-
Amrywiol	29,379	2,238
Dibrisiant	22,224	-
	801,322	2,238
GWARIANT ARALL		
Rhoddion elusen	-	-
Llog ar fenthyg gan yr Eglwys yng Nghymru	-	-
Gwariant gan grwpiau:		
Urdd y Blodau	-	-
Urdd y clochyddion	-	-
Urdd y stiwardiaid	-	-
Cymdeithas y Côr	-	-
	-	-
CYFANSWM GWARIANT	845,228	2,658

- Mae rhoddion elusennol yn cynnwys:
- ◆ £848 i Embrace the Middle East
 - ◆ £467 i Cymorth Cristnogol
 - ◆ £360 i Toilet Twinning
 - ◆ £260 i Cymdeithas y Plant
 - ◆ £97 i Apêl Arch Noa.

	CRONFEYDD CYFYNGEDIG	GWAD DOL	2024 CYFANS'M	2023 CYFANS'M
	£	£	£	£
-		-	15,349	17,120
-		-	24,095	12,159
-		-	4,882	4,793
-		-	44,326	34,072
-		-		
-		-	73,150	170,385
-		-	120,792	-
56,373		-	301,490	232,189
2,129		-	48,225	53,032
-		-	9,393	10,372
-		-	85,721	99,492
-		-	27,946	26,830
7,700		-	50,991	82,337
-		-	14,270	11,598
-		-	4,311	15,632
-		-	13,431	15,326
52		-	5,907	6,906
-		-	42,052	34,622
-		-	18,294	18,869
7,213		-	38,830	108,172
16,815		-	39,039	32,456
90,282		-	893,842	918,218
2,033		-	2,033	1,582
-		-	-	1876
3,756		-	3,756	3,132
1,034		-	1,034	1,089
1,958		-	1,958	325
2,440		-	2,440	22,930
11,221		-	11,221	30,934
101,503		-	949,389	983,224

Mae aelodau o Gymuned y Gadeirlan yn trefnu cyhoeddusrwydd a chasgliadau o ddrws i ddrws yn ystod Wythnos Cymorth Cristnogol, gyda'r elw yn cael ei drosglwyddo'n uniongyrchol i Gymorth Cristnogol ac nid yw'n ymddangos yn y cyfrifon hyn. Mae man casglu bwyd yn y Gadeirlan ar gyfer Banc Bwyd Caerdydd.

4. COSTAU STAFF

	2024	2023
	£	£
Cyflogau grôs	262,198	203,301
Costau yswiriant cenedlaethol	19,805	14,218
Cyfraniadau pensiwn y cyflogwr	19,487	14,670
	301,490	232,189
Cyfartaledd nifer y cyflogeion	12	11

Bu i un aelod o staff dderbyn mwy na £60,000 yn y flwyddyn hon.

5. TÂL YR ARCHWILWYR

Mae £6,120 (2023: £5,700) mewn perthynas â ffioedd archwilio wedi'i gynnwys yn yr archwiliad a chyfrifyddiaeth.

Y ffioedd a dalwyd i'r archwilwyr am wasanaethau eraill oedd £1,671 (2023: £1,826).

6. ASEDAU SEFYDLOG DIRIAETHOL

	ORGANAU	GWRES A GOLAU	PIANO	PIANO'R YSTAFELL GERDD	OFFER G-C	OFFER SWYDDFA	CYFANSWM
	£	£	£	£	£	£	£
COST							
Ar 1 Ionawr 2024	1,576,354	464,659	33,000	14,394	45,839	11,936	2,146,182
Ategiadau	-	120,590	-	-	-	-	120,590
Gwarediadau	-	-	-	-	-	-	-
Ar 31 Rhagfyr 2024	1,576,354	585,249	33,000	14,394	45,839	11,936	2,266,772
DIBRISIANT							
Ar 1 Ionawr 2024	209,425	-	29,700	5,339	42,548	7,449	294,461
Cost am y flwyddyn	15,763	14,631	1,650	720	3,291	2,984	39,039
Gwarediadau	-	-	-	-	-	-	-
Ar 31 Rhagfyr 2024	225,188	14,631	31,350	6,059	45,839	10,433	333,500
AR 31 RHAGFYR 2024	1,351,166	570,618	1,650	8,335	-	1,503	1,933,272
Ar 1 Ionawr 2024	1,366,929	464,659	3,300	9,055	3,291	4,487	1,851,721

7. BUDDSODDIADAU SY’N CAEL EU DAL FEL

	EIDDO BUDDSODDI	BUDDSODDIADA U ERAILL	CYFANSWM
	£	£	£
PRISIAD			
Ar 1 Ionawr 2024	5,508,277	126,487	5,634,764
Gwarediadau	-	(13,000)	(13,000)
(Colled) ar ail-brisiad	228,298	7,252	235,550
AR 31 RHAGFYR 2024	5,736,575	120,739	5,857,314

Cafodd yr eiddo preswyl a Neuadd y Plwyf eu hailbrizio ym mis Mawrth 2025 gan syrfewyr siartredig annibynnol. Fel y disgrifir yn y polisiau cyfrifyddu ar dudalen 20, mynegwyd gwerth Ysgol Gadeiriol Llandaf a'i thiroedd ar sail RPI. Roedd y prisiadau fel a ganlyn:

	£
Eiddo preswyl	4,173,382
Ysgol Gadeiriol Llandaf a thiroedd	1,358,193
Neuadd y Plwyf	205,000
CYFANSWM	5,736,575

8. DYLEDWYR

	2024	2023
	£	£
Dyledwyd masnachol	33,809	158,733
Dyledwyr eraill	-	-
	33,809	158,733



9. CREDYDWYR

<i>SYMIAU’N DALADWY O FEWN BLWYDDYN</i>	2024	2023
	£	£
Croniadau ac incwm gohiriedig	126,409	153,984
<i>SYMIAU’N DALADWY AR ÔL BLWYDDYN</i>		
Benthyciad o Gorff Cynrychiolaethol yr Eglwys yng Nghymru	-	64,409

Yn ystod 2023, daethpwyd i gytundeb â Chorff y Cynrychiolwyr i ddileu’r benthyciad hwn fel rhan o gytundeb ehangach ynghylch eiddo a feddiannwyd gan glerigwyr y Gadeirlan. Mae’r ymddiriedolwyr o’r farn bod dileu’r benthyciad yn effeithiol ar 31 Rhagfyr 2024, tra’n aros am ddogfennaeth gyfreithiol derfynol gan Gorff y Cynrychiolwyr.

10. YMRWYMIADAU ARIANNOL

<i>PRYDLESI GWEITHREDOL</i>	2024	2023
	£	£
Symiau’n daladwy:		
O fewn blwyddyn	6,198	
Rhwng blwyddyn a phum mlynedd	25,068	7,487
Mwy na phum mlynedd	3,133	
	34,399	7,487



11. SYMUDIAD CRONFEYDD

	BALANS AGORIADOL	I FEWN	
	£	£	
CRONFEYDD HEB GYFYNGIAD			
Cronfeydd cyffredinol	7,142,777	856,595	
Cronfeydd dynodedig	67,575	83,868	
Cyfanswm cronfeydd heb gyfyngiad	7,210,352	940,463	
CRONFEYDD CYFYNGEDIG			
Urdd y Blodau	5,416	2,179	
Urdd y Clochydion	3,284	1,228	
Urdd y Stiwardiaid	5,418	370	
Cymdeithas y Côr	16,210	4,103	
Cyfeillion y Gadeirlan:			
Ar gyfer Cerddoriaeth	-	45,000	
Prosiect gwresogi	261,976	-	
Casgliadau elusennol	-	2,033	
Apêl Cerddoriaeth/yr Organ	1,915	248	
Piano: Gŵyl Llandaf Cyf	3,300	-	
Piano: Ymddiriedolaeth Cerddoriaeth Cadeirlannau	6,292	-	
Ffi cerddorion BBC	829	3,773	
Cyngherddau coffi	1,304	1,323	
Organ Capel Mair	5,000	-	
Elw gwerthu'r llyfrgell	39,617	-	
Offer Clyweledol	3,291	-	
Y Fynwent	-	4,870	
Prosiect gwresogi:			
O'r Eglwys yng Nglymru	113,000	-	
O LPOW	77,997	-	
Cymynrodd Petree	2,874	-	
Cymynrodd Booth	2,000	-	
FCOCA	-	3,113	
Rhoddd am y gegin	-	3,800	
Cronfa Paul Morley	-	1,500	
CYFANSWM Y CRONFEYDD CYFYNGEDIG	549,723	73,144	
GWADDOLION PARHAOL			
Cronfa Tŵr Jasper	14,109	-	
Cyfeillion Cerddoriaeth Cadeirlannau	44,983	-	
Cynllun Cadeirlan Llandaf	6,262	-	
Y Gronfa Flodau	13,531	-	
Ymddiriedolaeth Woodman	7,148	-	
CYFANSWM GWADDOLION PARHAOL	86,033	-	
CYFANSWM Y CRONFEYDD	7,846,108	1,013,607	



	<i>GWARIANT ELUSENNOL</i>	<i>GWARGED ARALL</i>	<i>WEDD I DROSGL WYDDO</i>	<i>BALANS DIWEDD BLWYDDYN</i>
	£	£	£	£
845,228		228,298	(7,904)	7,374,538
2,658		-	-	148,785
847,886		228,298	(7,904)	7,523,323
3,756		-	300	4,139
1,034		-	725	4,203
1,958		-	-	3,830
2,440		-	6,879	24,752
45,000		-	-	-
6,549		-	-	255,427
2,033		-	-	-
2,163		-	-	-
1,650		-	-	1,650
500		-	-	5,792
3,242		-	-	964
1,808		-	-	819
50		-	-	4,950
11,373		2,382	-	30,626
3,291		-	-	-
3,952		-	-	918
2,825		-	-	110,175
1,950		-	-	76,047
-		157	-	3,031
-		-	-	2,000
2,129		-	-	984
3,800		-	-	-
-				1,500
101,503		2,539	7,904	531,807
-		773	-	14,882
-		2,464	-	47,447
-		343	-	6,605
-		741	-	14,272
-		392	-	7,540
-		4,713	-	90,746
949,389		235,550	-	8,145,876

Neilltuir arian dynodedig ar gyfer cynnal a chadw Eiddo ac Adeiladwaith yr Eglwys Gadeiriol a'i heiddo, a'i gwefan.

12. CYSONI SYMUDIAD ARIAN Â LLIF ARIAN NET O WEITHGAREDDAU GWEITHREDU

	2024	2023
	£	£
Symudiad net mewn cronfeydd	299,768	204,232
Colled wrth waredu ased sefydlog	-	-
Tâl dibrisiant	39,039	32,456
Incwm a ddangosir mewn gweithgareddau buddsoddi	(118,287)	(108,924)
Colledion/(enillion) ar asedau buddsoddi	(222,590)	63,005
Incwm a ariennir gan fenthyciad	(64,409)	-
Gostyngiad/(cynnydd) yn y stoc	(6,243)	5,805
(Cynnydd)/gostyngiad mewn dyledwyr	124,924	(15,609)
Cynnydd/ (gostyngiad) mewn credydwyr	(27,574)	83,635
ARIAN NET A GYNHYRCHIR/(DEFNYDDIR) MEWN GWEITHGAREDDAU GWEITHREDU	24,667	264,620

13. DADANSODDIAD O'R FLWYDDYN FLAENOROL YN ÔL CRONFA

	NODIAD -IAU	CRONFEYDD HEB GYFYNGIAD	
		CYFFREDINOL	DYNODEDIG
		£	£
INCWM	2		
Rhoddion a chymynroddion		281,803	-
Gweithgareddau masnachu eraill		16,074	-
Incwm o fuddsoddiadau		108,924	-
Incwm o weithgareddau elusennol		167,611	-
Incwm arall		96,740	-
CYFANSWM INCWM		671,152	-
GWARIANT	3		
Gwariant ar godi arian		34,072	-
Gwariant ar weithgareddau elusennol		746,616	45,373
Gwariant arall		-	1,876
CYFANSWM GWARIANT		780,688	47,249
ADNODDAU NET I MEWN/(ALLAN) CYN ENILLION A CHOLDDEION AR FUDDSODDIADAU	10	(109,536)	(47,249)
ENILLION A CHOLLEDION NET AR FUDDSODDIADAU			
Elw ar ailbrisio eiddo buddsoddi		(58,467)	-
(Colledion)/enillion ar asedau buddsoddi	10	-	-
Colled wrth waredu ased sefydlog	10	-	-
INCWM A GWARIANT NET AM Y FLWYDDYN		(168,003)	(47,249)
Trosglwyddiadau rhwng cronfeydd		(5,817)	-
SYMUDIAD NET MEWN CRONFEYDD		(173,820)	(47,249)
Cyfanswm a ddygwyd ymlaen	10	7,316,597	114,824
Cyfanswm a gariwyd ymlaen	10	7,142,777	67,575



CRONFEYDD CYFYNGEDIG	GWADDOL	2023 CYFANS'M	2022 CYFANS'M
£	£	£	£
323,310	-	605,113	318,835
-	-	16,074	10,378
-	-	108,924	103,427
237,040	-	404,651	197,059
4,695	-	101,435	89,383
565,045	-	1,236,197	719,082
-	-	34,072	20,430
125,464	765	918,218	714,304
29,058	-	30,934	16,844
154,522	765	983,224	751,578
410,523	(765)	252,973	(32,496)
-	-		
4,495	5,231	(58,467)	505,710
-	-	9,726	(12,811)
415,018	4,466	-	460,403
8,623	(2,806)	204,232	-
423,641	1,660	204,232	460,403
126,082	84,373	7,641,876	7,181,473
549,723	86,033	7,846,108	7,641,876